

Khmer Story Lovers

បុរាណ

អស់លោក មិត្ត មិត្តនារី និងអ្នកនាយកគ្ងាញ ដែលស្របាត់អក្សរ-សាស្ត្រជាតិទាំងឡាយ ។ សេវា រឿករាជប្រោលោករើសរាយ ។ ផ្សេងៗរាល់ ដែលអស់លោក មិត្ត មិត្តនារី និងអ្នកនាយកគ្ងាញ កំពុងជ្រាត់ទំព័រអ្នកចាញ់អារ៉ា ពេលនេះ គឺជាស្អាដែនិតិរបស់អ្នកនិពន្ធខ្ពស់ ហត្ថល័យ ពីរឿង “ប្រុសអបិយ័យៗរឹង ក្នុង” ។

ដើម្បីរាយការ បណ្តាលជប្រុញចិត្តខ្ពស់ អាយសរសរស្វៀវកៈនេះ គឺ គ្មានបំណងនិងទិន្នន័យដល់យុវជន យុវវេដ្ឋន៍ ប្រមានគោលបំណងដោយ អសុខិត្តចង់ទម្រកកំបុសទៅលើសិស្សវិទ្យាល័យណាកំទេដោរ ។ ប្រោលោករើសរាយ ។ ផ្សេងៗរាល់ ត្រាន់តែជាសាច់រឿងជិត់សាកសារិភាគ ត្រាត់ត្រាសុស្សសេហា ដែលអ្នកនិពន្ធដំប្លើនឹងក្នុងមនោសពេញនៅ និងមាន ព្រឹត្តិការណ៍ពិន្ទេះ ដែលមិត្ត សុទ នាយុទ បានទទួលពិមានពីខេត្តក្រោម ហើយបានរោងខ្ពស់សរសរទេរីន ដើម្បីទូកជាអនុស្សារីយ៉ែ និងដើម្បីទូទិនដល់ វិញ្ញាណភ្លើមិត្ត ទទួលអនិច្ឆកម្មកាលពីថ្ងៃទី ៧ ខែ ៣ ឆ្នាំ ១៩៦០ ដែលបានរាល់ ។

ម្យាតិរីព្រៃនរឿង “ខ្លួន ! ផ្សេងៗរាល់ ” មិនមែនជាសេវា រឿករាជប្រោលោក ដឹកនាំយុវជន យុវវេដ្ឋន៍ យុវជនក្នុងវិយសិក្សា គួរបានបាន ខ្លួន ។ ក្រោចការរើសរាយសុទ្រ ដូចជាតុប្បុសក្នុងដោរឿងនេះទេ ដូចមែនវិញ្ញា អ្នក



និទ្ទេចង់លាតត្រជាងអោយបុរាណ យុវវន្ទីចាំនូរាយ យើពុរោះ ! ដែល
ពិចារណា ចេះសវាងដកខ្លួនចេញអោយឆ្លាយ ពីអនុងស្វែហាដែលជាស្រ្រាវ
ដែលផ្តល់សំណើយសិក្សា ។

សូមយុវជន យុវវន្ទី អានសៀវភៅរោគ ឱ្យ “ី ! ផ្សេងមានណ៍៖”
នេះចំប់ការណា សូមកុំប្រាប់ជាការមួយ កុំប្រាប់ត្រូវតាមលំនាំនៃដែលឱ្យ
ដែលត្រូវប្រើប្រាស់បានចំណុចយ៉ាងកំសាកបំផុតព្រមទាំងសេចក្តីស្វែហា ។

សរសេរចំប់នៅថ្ងៃទី ៣០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៦០

អ្នកនិពន្ធ

លាក់ នៅឯក

និត្យទី១

បុរាយទ្វាខិត្តិត្តិ

ជាតិនេះកម្ពុជាភាសាទ្វាសេហា	កុំយុជនឹវាមោយសារឡើ
នាមិត្តឱ្យដោរមេមានថ្មី	ហោចំអបិយ័ត្នឱ្យបុរាយរួលិ៍ ។
សពិមួលឱ្យស្វាំមើយស្មួមស្វាំ	ហ្មតុទ្វាកំតាំងមើលិចនាក់
ថ្មីនេះត្រូវពេចឃាមួក	យើងខានមើលកំត្រូវការឱ្យតាមឈើ

ថ្វីទី ១ នាម្រាវត្ថុស្អាត

ខ្សែត្រជាក់ពេលយប់ប្រជុំ ហក់សៀវភៅ មិនជាប៉ែងប៉ែង មនុស្សម្ខាក់
កំពុងលង់លក់ក្នុងដីណោរបស់ខ្លួន យើងសនសុខ ហូងសត្វរតិចរហិចហើរ
ឆ្លាត់ដែល ពីដើមឈើមួយទៅដើមឈើមួយ ទួលុំពុយលើកសុងក្នុងលំហ
អាកាសវេហាស៊ែ ហក់ដូចជាត្រានវិតកំយ បុព្វពើតពុពើមិនប្រមេល
អនុការដែលត្របដណ្តូបំត្របទិនទិន ក្នុងពេលវារ៉ានាថែនេះសារៈ ។

នៅថ្ងៃខ្លួនកុមិងឈោះ សម្រេចសុត្រអភិធម្មតាសុត្រគ្រឿចកណ្តាលរាជ្យតិ
ស្អាត់ បណ្តាលអោយអ្នកដែលបានពួកពីក្រាលខ្មែក ហើយទាញក្រុយមកត្រល់
ក្រាលជិតមួយរំពោះ ។

សម្រេចអាថារូសុត្រគ្រឿច លាយក្បែនិងសម្រេចយំសោករបស់ក្រុម
គ្រឿចមិត្ត បងបូនកិត្តកម្មាយសាត កំពុងក្រែរមក្រែសម្រេចក្នុងដួងចិត្តភតុបមា

គិតអ្នករាយាហ៍ ? សពនោះជាអ្នករាយាអៅ ? ដើម្បីប៉ាត់អាការងីនផ្លូវ
ទំនុំនេះ អ្នកនិពន្ធសូមអព្វីពាណស់មិត្តអ្នករាយាន ទៅធ្វើបទិដ្ឋភាពដែលខ្សោច
ជ្រាមួយ ក្រោមដំបូលដឹងប្រកែក្រៀនសង្គមដីតចុងស្ថានថ្មីរាយៈមកបមក
ភ្នំពេញ ដែលមានសភាពបង្ហាញ និងចាស់ក្រុមក្រោមបន្ទិចទៅហើយ ។

ខាងក្រុងដី៖ តែយើពូការម្បសជីកល់ទៅចំកណ្តាលថ្មីនៃគេហ-
ដ្ឋាន ។ ក្នុងផ្ទុប ឡើងក្រអុបជួរឲ្យជួរយធម៌ដែលមកខាងក្រោម ។ នៅជីវិត្សសព-
បងបុន្ណាតិមិត្តិជិត្តិជិត្តិដែលមកកំចារនាំត្រាអងុយបត់ដើង ដោយសភាពស្ថ-
ស្រាត និងមានទឹកមុខស្ថិតក្រោមផ្លូវបាន បញ្ជាក់រោងចាប់គោលត្រាកំពុង
តែវេលស្ថិសកាត់នឹងសមុទ្រទុកមួយដីចំឡង ។ យុរី សម្រេចយំសោកអណ្តិត
អណ្តិត ដែលបាត់ទៅមួយខោៗកំពុងឡើងវិញ ក្នុងគោលត្រាដ្វាតជាប់ទៅ
ឈឺរូបចំតម្លៃយុទ្ធផ្សំ ដាក់ក្នុងសុមកពុកកំរចនា តួនាទីតួនាទីទៅដោយក្នុងត្រាចិះតាំង
នៅមុខត្រាហម្បស ។ សពនេះជាយុវជនមួយរូប តាមយើងស្ថានមិនមែន
ប្រវេលជាអាយុ ២៥ ឆ្នាំ ២៦ ឆ្នាំតែបុណ្យការ ពិតមិនតែរូបចំមិនអាចរោង
យើងយើពូសស្តីឱ្យបានសម្រាប់ តែកំភាពរោងយើងយើពូនូវទឹកមុខដែ-
មុទម៉ា ពួរឲ្យយើងមានស្អែក កងដែលស្អាតបស់គេ បញ្ជាក់ច្បាស់លាស់ចា-
គជាយុវជនមួយរូប ប្រកបដោយបសម្រួត និងមានសម្រាប់បិបណិ ។

អនិច្ចា ! សម្រាកអូកស្សាប់គេពុលក្នុងការរម្យសហគោទៅ
ហើយ ត្រូវបច្ចនប់អូកនៅតែពុជ្ជីមករកគេងង ហាក់មួចជាមានជីវិត
រស់នៅថ្ងៃយ៍ ។ នតិ សន្តិ ហែ សុខ ត្តានសេចក្តីសុខុណាលាស្សីនិងសេចក្តីសុប័
ថ្ងៃយ៍ ពិធីណាស់ អូកស្សាប់ ដីអូកដែលបានទទួលសេចក្តីសុប័ ជុំទទួលកកងល់

..... លេងជីតាកសិនចំណួនកម្មលើវាលវិនិស្សនករទទៅឡើង ។ វិញ្ញាបាក្នុង
គេហោះបើរទ្ធតាកាន់សុទិភពបើយ ទុកចោលថ្វូបអសកស្ថុមស្ថាំង ឯុំ
អីកន្លែវសំសាកសប្រើបាន អាមេរោះអាលីយត្តានពេលភ្លើច ។

អ្នកមិនមែន ត្រាំមិលរូបចំពកទុនប្រសសម្ងាត់ទៅមួយរបស់ភាគ់
ពាណីទៅក្នុងកំពង់ ។ ភាគ់ស្ម័គ្រៀបកំពង់ ឡាយិបត្តារម្បូសហើយឡាក់
ក្បាលភាគ់ឡានិងភាគ់ បុង ! បុង ! ព្រមទាំងផ្លូវយ៉ាង
រហ័សនឹងជាមុនស្សិរិកលច្និត ។

លាសីក្តុន មេចក់អាយុក្នុងខីម៉ែន់ ទៅតារោប់គ្រោះព្រះព្រៃល
ឡើយ សូមប្រាប់អនុមកដូយខ្ញុំជួង ខ្ញុំមានក្នុងពេមូយភត់ តម្លៃក្នុងខ្ញុំស្មាប់បាត់
ឡើងបើយ មេចក់លាកកទុករោយខ្ញុំសៀវិភីទៀត សូមលាកដូយឯក្តុន
ខ្ញុំសិរិញ្ញជួង ហើយនិងដូរបាន ខ្ញុំនឹងអត់ដឹងថ្មីមោយស្ថាប់នៅពេលតម្លៃនេះ
បើយ លាសីក្តុន ម្នាយខំចិត្តឱមុនងតាំងពីគុចរបុតជំជំខោយ
ឱម្យនូវសូត្រចេះដឹងនឹងគេ ទោះជាប្រករបាយរបាយមានឈណា កំម្មាយឱម្យ
ដឹងលាមោយក្នុងពិបាកបិត្តជោរ ទាំងនេះគឺដឹងឯក្តុនបានចិត្តថ្មី ត្រាន់ម្នាយសី
ពោះលាក់កម្មាននៅពេលបាន ឬ៖តម្លៃរឹងក្នុងស្ថាប់បានម្នាយឡើងបើយ តើ
អោយម្នាយនៅវិនិមីអីទៀត ស្ថើរនេះគេយកក្នុងខ្ញុំឡើងបើយ ។

ធម៌មេរីន យំសោកហោកខ្ពស ទាល់វែតសុប្រធាន់សារតិក្សរភារ
ម្បសក្តុនក្នុងត្រានេះ ។ អ្នកនៅក្នុងបុណ្យនានា នឹកអាមិតអ្នកមិនខ្សោចថ្មីមេ
ប្រមាត់ ហើយក៏យ៉ាងបុរាណមកត្រប់ត្រា មានវែតយុវជនម្នាក់ទេ ដែលនេះអត់
សង្គត់ចិត្តនិងការពីផែននរណ៍តែ ទៅលើកត្រាប័អ្នកមិនមេរីនយកមកជាក់លើ

ក្រោម ហើយជួយកាសវិតចាប់ខ្លួនតាត់ជាបន្ទាន់ មួយស្របកំព្រោយមកតាត់
កំដើងខ្ពស់ឡើងវិញ ។

យុវជននេះមានឈ្មោះថាំសំណាន គោជាមិត្តជិតិសិល្បៈស្ថាលជាង
គេប៉ុងគរបស់អ្នកស្តាប់ ។ សំណានបានមកដែកកំដែរជួយព្យាយាយមិត្តរបស់គេ
តាមពីជិននៅត្រាលរបុណ្ឌដល់ឆ្លង ហើយនៅពេលដែលណាសិស្សប់ កំណុត
ដែងឯមស្ថាប់នៅក្នុងរួមដៃគោនេះឯង ។ សំណាននឹកអាណាពិត និងសោកសាយ
ចំពោះមិត្តគោលាស់ រឿងអាចិកបំបាត់របស់ណាសិ សំណានដើរដើរអស់ត្រាន
សល់ ។ ណាសិប្រចាំរួមបញ្ចូនឯករាយត្រាតាក់ ហើយធិរិករាយប៉ុងទៅប៉ែន
ស្ថាប់ខ្ពស់ កំតាននរណានិងចាប់សិស្សប់មកពីឡើង មានត្រូវបស់ណានម្នាក់
គត់បុរិយារៈ អាចដើរមិត្តរបស់គេស្ថាប់ដោយសារវី ។ ជនកម្មោះក្រោម្យក
មិនខ្សោចមុខរូបចំ យើត្រនេះនិតិអស់ អ្នកកំហុងមកបិសវាស៊ីជាចុត
បន្ទាយកំ ។

ភើរិករាយហើយ បន្ទាប់មក ព្រះអារុណានៃថ្ងៃទីកំរះឡើង ។ ឥឡឺ
មរណាសញ្ញាដោតមុខដីសំបកវិចិះ ត្រូវនិងកម្មាធំខ្លួន ជូនកាលដែលមុះ
ដែលឡើងមានរាងមុចជាសត្វកូបកំពុងរាយ ។

ឡើងដើរខាងក្រោមការំដីសំណានបន្ទាប់បន្ទុ ពេលនោះព្រះសង្ឃឹម
ដែលអ្នកកំនិតិម្យមកដល់ខ្លះ ។ សំណានមានការ៖ជាអ្នកទទួលឡើងវិប្បញ្ញប៉ុង
ពីលើដីសំបកអពិត្រឡើង និងនិមន្តព្រះសង្ឃឹមឡើងទៅតែលើដីសំបុរិយុសកន្ន់
ក្រោយពីនោះបន្ទិច រថយន្តមែរសិដ្ឋស (Mercedes) ធមិត្តខ្លួយចុលមក
ឈប់មុខដី អ្នកនៅក្នុងរថយន្តជាយុវជនខ្ពស់លើកបំបាត់សរបស់គេ

កាត់ពីក្រោមកាត់ផុនដើម្បី បញ្ហាកំង់រាយដឹងថាគារអ្នកទីក្រុង ហើយជាអ្នកមាន
ជនបានត្រាន់ឡើង ។ នៅថ្ងៃគោលានកំកុងដូចមានរាយបោកដែកដីកំរើន មួយត្រូវប៉ុង
មួយត្រូវប៉ុង ។ យុវជនបើកទ្វានរថយន្តចុះមកដើរឡើងដើរឡើងដើរឡើងដើរឡើង
មិនចាំបាច់ដោយគោលានពីពីរឡើយ ។ ពេលនោះទទួលសំណានក្រោម្យកមិន
យើត្រូវកំស្រកហេរដោយត្រូវការចាត់ ។

- អីវិទ្យិ ! យើខ្ពស់ថាគេមិត្តមកមិនទាន់ពេលវេលាមេតិ
ម៉ោងពីរថ្ងៃនេះគេនិងយកសព្វថ្ងៃបុជាបើយ មក ឡើងមក ។

យុវជនឈ្មោះវីវិទ្យិ ក្នុងមួយតែងការំសំណាន ហើយកំដើរ
ឡើងលើដីសំបាត់ទៅ ។

- ខ្ញុំត្រាន់ពេលនេះទទួលឡើងបានខ្លួនឯងខ្លួន ខ្ញុំប្រញាប់
ឯកបច្ចុប្បន្នធ្វើដើរមកសេះមាបចាំបាច់យប់មិនបានបងុះបងុះដោយយុវជន ។

វីវិទ្យិ និយាយទៅការំសំណាន ក្រោយពីនោះទៅដំកសុំអ្នក
មិនមែនវីវិទ្យិបើយ ។

បន្ទាប់ពីព្រះសង្ឃឹមត្រមនុ និងវេរចង្វាន់ដល់ព្រះសង្ឃឹមត្រសេច
បាច់តាមប្រព័ណិតបើយ សំណានកំពានទៅបើកក្នុងសង្គមបានរាយវីវិទ្យិ
មិនជាផ្រាណុងក្រោយបងុះ ដែលនិងប្រើបាយកំពើយើបនិតិ ។ វីវិទ្យិ
ត្រាន់តែយើត្រូវសមិត្តគេ អ្នកអូលណែនកុងបំពងកង់ស្រកបំកុង រាយ
អស់ចិត្ត ទៅបើយអ្នកកំខ្មែរម្មាប់ឡើង ដោយត្រាន់ពេលគ្រឹះក្នុកលើនរោង
និយាយក្រុងទាំងអស់ឡើងទៅការំសំណានចាំ ។

- ខ្ញុំអាណាពិតណាសិណាស់ ស្ថាប់ពាត់ទៅបើយមុខនោះតែ

ពុពុមប្រម តែ ឃើបុន្តានថ្មីហើយសំណងបានជាសំសុំអីខ្លាំង
ម៉ោះ ? ហើយមេចកំចិត្ត មិនអាយដីរឿងទៅខ្លួនហេយបានដឹងជីង ?

សំណងមិនទាន់ផ្លូវមកវិញវិញភាមទេ យុវជនយកខ្លួនដែមក
ជូតទិកក្នុងដែលកំពុងបុរាណច្រាកៗ ដោយចុកណែនក្នុងឱកស្ទើរបោះឆ្នាយ ។
ទីបំពេលនេះទេ ដែលអ្នកចេះយំ អ្នកយំព្រោះសោកស្រាយមិត្ត ដែលនឹង
ត្រូវតែសែនយកទៅបុជាបានក្នុងពេលខាងមុខនេះ ។ មួយសន្និ៍រកាយ
មកទីបគ្គុសំណងផ្លូវតបទៅវិញវិញខ្លួនទៅ ចាំ ។

- ណាសីដែកយើក្រាំត្រែងបិទមកហើយវិញវិញ ទោះជាតុំ និងមិន
ខំរកត្រូវមកមិនយាយណា កំមិនបានជាដែរ ទីបំជូតមច្ចាប់កំមកធ្វាច់
ជីតណាសិទ្ធិបំពេល មិត្តខ្សោយំនេះ ខ្សែចិត្តណាស់ ហើយស្ថាប់
ដោយមុខរបុល បុរាណជូចគេងចាប់ពុង ខ្សែមិត្តរដាសោកស្រាយបុន្តានទេ
តែនេះមិត្តខ្សោយំព្រោះតែខ្សែចិត្ត ព្រោះអស់សង្ឃឹមក្នុងរីងស្អោះ ។

- ឃើ ! ខ្សែចិត្តមិនយល់ពាក្យសំណងជួននិយាយមកនេះសោះ
(វិញវិញនិយាយចែងចិត្តឱមដោយរីងស្អោះ) ពីមានរីងអ្នកចិកចំបែក៖
រីងស្ថាប់របស់ណាសិទ្ធិ ។

- ពិតហើយវិញវិញ ការដែលបណ្តាលហេយណាសិទ្ធិយំនេះ រាមាន
រីងហេតុទាក់ទង្វាយណាស់ ។

- បិមិនយល់ទាស់ទេ សំណងចួលឱយនិយាយរីងកំទំនេះ
ហេយខ្លាំបានដឹងជីង ។

សំណងយកដែកច្បាសម្រប់គិត ហើយតែកសំឡេងចិត្តចាត្រវតែ

និយាយរីងគិតប្រាប់វិញវិញហេយបានដឹង ។

- វិញវិញមិនចងចឹងរីងណាសិទ្ធិយំបុ ៖

- ត្រូវហើយសំណង ខ្សែចិត្តរីងរីងនេះណាស់ ។ វិញវិញប្រព្រាប់
ផ្តើមទ្វីនូវយោងរហូតដែរ ។

- បិតចិង មិត្តមកតាមខ្លួមក (សំណងព្រោកយា) រីងទៅ
អ្នកយិនិយាយត្រូវចុះបាយវិញ ពីព្រោះវាមានរីងកំវិងរបស់ណាស់ ។

ចាបើយ សំណងកំនាំវិញវិញអ្នកយិនិយាយត្រូវតាក់ស្ថាត់
នៅឯងចុះបាយរបាយពីគិត ។

វិញវិញមិនចំស្ថាប់ណា រីងរបស់ណាសិទ្ធិមានដើមឆនុច
តែទៅ ។

សំណង ចាប់ផ្តើមហើកការនិយាយរីងកំវិងរបស់ណាសិទ្ធិទៅ
វិញវិញដោយទិកមុខស្របបំស្រែពេន ដែលអ្នកនិពន្ធសូមដែកប្រឈមជាសណ្ឌាប់
នៅវិត្តខាងមុខនេះ ។



၅

ពន្លាល់អុទ្ធកាយម្បែកស្រីរីក
តិយអនុលូចបាយថាមថ្វី
សម្រាប់អុទ្ធប្លួយដុចជានា
សុខនៃព្រៃចក្ខវចង្វើ

ឃកដីរសិរិទ្ធនិកម្រួល
ចាក្ខុងហប្បេទយតពិភ្លុច ។
អ្នកអូនខ្ងាត្រាមុចអំពេរ
និកហើយចងក្រឹចពេចចាប់សិ ។

នៅឯកាសចូលឆ្នាំខ្លួន តីក្រុងសៀវភៅបទចំងមុលភាយទៅជាកំន្មែង
រមណីយដ្ឋាននរបស់ពួកអ្នកទេសចរច្បាប់សញ្ញាតិ ។ អ្នកទីក្រុង និងអ្នកនៅតាម
ខេត្តនានា ឬនមកប្រជុំគ្នាកកក្ពស់ ខ្លះកំណើលសណ្ឌាតារនៅ ខ្លះមានបងបួន បុ
រាណិមិត្ត កំណើតឱ្យទៅសំណាក់ដូចបងបួននៅ ខ្លះយកតីដែលភានបងបួន ហើយ
ដូលដូចសំណាក់មិនចាន់ កំណើតឱ្យទៅឈប់សំរាក់ក្រោមដើមពេធិ៍មុខអ្នក ។
ពេលយប់គេតីត្រូវបងបួនខ្លះខ្លួន ខ្លះកំណើលចូលឆ្នាំខ្លួនដោកក្នុងទ្វាន គោលិច,
គោចច្រើន គោរពតីក្រុងការការងារ និងនៅមួយខោត ។

ពេលនេះ ក្រមុងមេដាមិនសុវត្ថភកប្រកាសអត្ថានេ គេញត្រូមជាកត្តា
ហើយងកក្បាលឡើងកំ ។ យុវជន យុវជនខ្លះដែលមិនបានឡើងកំ កំនោត្រា
ប្រើប្រាយដោយផ្តល់ជីថិតឱ្យបានត្រូវបានការពាយម៉ោងកបទចំរួច នេះ
ជាប្រធោណីរបស់អ្នកស្រួលសៀវភៅ ដែលនៅក្នុងគ្រប់គ្រងការបង្ហាញ ។

លុះព្រឹកឡើង ចាប់អូកនៅក្នុងខេត្ត និងអូកនៅខេត្តក្រោម តែនា
ត្រាមីនិងទៅលេងអង្កេតច. ភ្នំពាក់ខែង. ប្រាសាយបាយៗ. ស្រែស្រែង.
ប្រាសាយតាក់ក់ ។ល.។ ដល់ពេលថ្មីរស្សីលគ្រជាក់ ទីប៉ែកទៅប្រមូលដូន្តាតា
នៅឯធម៌បាយណ៍ទីក្រុង ដើម្បីឯធម៌ទីកដីនៃការការឃាយអាមេរិកគ្រជាក់ ហើយ
គេកើតុញ្ញាមានការងារមកដំបាកក្នុងលេងលើវាលុខ្សែច ដោយប្រឡែងត្រាងុចជានៅ
មាតិសម្រេចកំបែង ។

គ្នាប់ឈាមមហាផន្លំទាំងនេះ លាសី និងខ្ញុំក៏បានចូលមករួម
សហ្ថាយនឹងគេដែរ (សំណងឈប់ស្រួចបន្ទិចខិវិយាយតម្លៃឡើត) លាសី
និងខ្ញុំថ្វីនេះ យើងទាំងពីរនាក់សហ្ថាយណាស់ ។ នៅលើផ្ទើបីនិងបាកាយណីទីក
ថ្ងៃ ក្នុងក្នុង ប្រែបលជាចប់ក្នុងប្រណាំងគ្នាប់ទិន្នន័យសំពោះ
អ្នកនៅលើជុលយានភាពធ្វើន សុទ្ធសិន្ដជានីស្សីរំពារាំងអស់ លាសី
ក្រឡូកយើងឱ្យក៏កែះប្រាប់ខ្ញុំ ហើយយើងទាំងពីរនាក់ក៏សំរែចិត្តឡើងបូក
ទុកមួយអំពេញឡើងប្រណាំងលើបញ្ហានីទាំងនេះដែរ ។

ស្រដែបទ្ទាត់ ។ នៅពេលដែលណាសីលើកស្អាយនានជូនពីជុលជា នាវិកសត់
កិច្ចកិច្ចផ្លូវ ហើយស្មូបចាត់ស្អារតិចទៅ ។ ប្រសកម្ម៖ដៃម្ភារអិបញ្ញណា
នាវិជាប់ ដៃម្ភារទៀតប្រើបង់ដោរកទួក ។

ក្រាយពិធានជូយសង្គមនានមកដល់ប្រាំនៅ ឱពុកម្មាយនានកស្សែះ
មកអិបវិតកូន ហើយប្រព្រឹបប្រព្រឹបដាក់ឡាយនៅទៅការនៃពេទ្យសៀវភៅរបស់
វិធេះ ។ ដោយអំណាចកិច្ចខ្លាំង និងបារម្មាចកូនស្ថាប់ ឱពុកម្មាយនានដែល
ទិកកិច្ចអរគុណនឹងណាសី ប្រសកម្ម៖ឈរតាមខិលឡាយដែលដាក់នាវិ
លងទិកទាល់តែបាត់ស្រែមោល ទិបអ្នកដើរមកជាសំលោកបំពាក់ទិក ។

- មេចណាសី អម្រាប់មិញបែបចំណោរប្រើប្រាស់មេចនៅទៅ តែត្រូវឱ្យ
អាណិតធម៌ដែរ ដែលឱពុកម្មាយតែមិនបានមកអរគុណនឹងនឹងបន្ទិចសោះ ។

ខ្ញុនយាយចំអន់ណាសី ការបើយើរការនឹងមួយបែបមិនស្ថាប់
ស្រស់ ។

ពេលនោះណាសីកិច្ចយាយទ្រង់មួយម៉ោងកុវិញ្ញា ។

- កុមារមាត់ចេះតែនិយាយដូចដូចសំណាម ខ្ញុំចំណោរអីខ្លះ ?
យើរូខ្ញុំត្រាប់នានមេរីនពិទិក សំណាមនឹងប្រែានប់ ? ខ្ញុំយាយនានកិច្ចយ
ដោយស្អារ៖ត្រង់ ! ត្រង់ឱពុកម្មាយតែអរគុណ បុមិនអរគុណខ្ញុំត្រាន
នៅមនស្សីដែរ !

- ឯុទ្ធបុរសចិត្តបុរាប់ ! (ខ្ញុនយាយចំអន់ទៅតេទ្យ) បំណាត់
និងយើងជូយសង្គមនៅទៅ ត្រូវណាស់តែយើងបានសគុណខ្លះ យើងហេចកិត្ត
នៅបានស្ថាប់យោះនាមដែរ ។

- មែនសំណាមនិយាយត្រូវ ខ្ញុំក្រែចសូរអាយុយិងថែ មិនដឹង
ជាសូរយាយបែចកិត្តដឹង ហើយឱពុកម្មាយគេកំពុងខ្សោយខ្លះជូនដឹង!
(ណាសីម៉ោះស្អានុំតិច) នាវិអម្រាប់មិញនេះស្អាតណាស់ តាំងពីខ្ញុំដោរលុង
មក មិនដែលជូនប្រម់និងស្រីរបស្តាត់តិច ប្របែលជាគេតុនអ្នកដែល បុ
អុកមានស្តីកស្តីមហើយម៉ោងទៅ

ខ្ញុំកំរាលយល់ស្របនិងគិតរបស់ណាសី ។

- ខ្ញុំកំរាលយល់ស្របនិងដែរ តើដូចគេនៅឯណានៅខោ៖ ? បុមិយ
កិត្តអ្នកមកពីខេត្តក្រោម ? ណាស់ហើយ យើងកុំពិតពីគេទៀត មកទៅដូចដែល
វិញ្ញាបាយហើយ ។

ចុរូច ខ្ញុំបំពុះដៃស្សារណាសីត្រូវបំមកការនៃសៀវភៅរិញ្ញ យើង
មកដល់ជូននៅពេលព្រលប់ល្អម ។

ស្អូកទីនៅ ណាសី និងខ្ញុំខ្សោតដើរកកំរែងជូននាវិនោះទៀត
តែអត់ប្រយោជន៍សោះ ទោះជាមានសុខដើរកក្រប់ទិកទៀនយាយណា កិច្ច
បានជូនបុយលំស្រែមោលនានដែរ ។ ទីបំផុត ត្រូវបុណ្យបិច្ឆេកស្តីការសង្គម
ដាច់ទិកកន្លែងហូសទៅ ។ មនុស្សម្នាក់ដែលប្រាប់តែអ្នកគ្រាក់ទាំងត្រូវទាំង
យប់ កិច្ចប្រសភាពទៅជាស្អែកស្អាតជូនប្រកតិទីនិងវិញ្ញា ។

កុម្ភៈណាសី តាំងពីថ្ងៃជូយសង្គមនៅទោះនាវិលងទិកនោះមក អ្នកកំ
រាយទៅជាមនុស្សសង្គមត្រសងាត់ គិតប្រើប្រាស់ ប្រយោជន៍ ។ កិច្ចខ្លួនស្រស់ស្រ
ដែលអ្នកបានបិត្រការពិភុសទិក ហាក់ជូនជានៅទីនៅ រដ្ឋមុខមុលក្រក្សោះជូន
ដែលមូរបស់នាវិ បានន្លាក់ក្នុងបែងចុះ ឬអាមេរិកជាប់សិត ហើយត្រាមពេលណានឹង

រណយទិវីត្តទេ ។ ប្រសកម្ម៖ចង់យើត្សមុខនានេម្បងទៀត ចង់ស្ថាល់
ឈ្មោះ ចង់ស្ថាប់សម្បង ជាតិសែសចង់បានប្រាយកមកបីបន្ទីនៅលើក្រុង
ជ្ញាប់និក ហាយបានកំពុងអស់មួយដឹក ។

មួយខែដុតទៅ

ថ្ងៃនេះ ជាថ្វូឡុលកងវិញ សិស្សរុសិស្សប្រចាំថ្ងៃកំរែបចំខ្លួន
ប្រាយកម្មភាព កំពុងការបាយសៀវភៅកំពុងការសិក្សាយំរើ ខ្លួន
ដោយមាននិកមុខពុំពុំប្រិមប្រើប្រាស់ ។ លាភិ និងខ្ញុំក្នុងចុំលក្ខណៈជាក្នុង
សិស្សទាំងពូនដែរ ។

ខណៈដែលយើងទាំងពីរ កំពុងឈរតំបន់ប្រជាមួយគេង នៃ
ចំណាត់ការហេរីឈ្មោះពីលោកចាន់ហ្មានសាធារណៈ ដើម្បីទៅការនៃបន្ទប់រៀននៅ៖
ប្រាប់ពេលរាស្ត្រ ក្រឡៀកទៅយើត្សនាកិត្យឯកសារ ដែលគេបានដូចជាយសហ្មារ
កាលពីថ្ងៃមុនយកនៅក្នុងដូរកំក្រុងខ្លួនគឺតុបានឱ្យឱ្យ ។ លាភិត្រករអរណាស់
គម្រោងនិកស្សានចានិងបានដូរការនៃរៀននៅទៀតនៅ៖ ។ ប្រសកម្ម៖ចង់និយាយ
រាជការកំពុងទៅរកនាន់ ចង់ណែនាំហាយនានេស្ថាល់ច្បាស់ថា គេហូងរើរិយជាតិ
អ្នកដូចជាយសហ្មារនៅក្នុងកាលពីថ្ងៃមុនយកនៅក្នុងដូរកំក្រុងខ្លួន ដែលទីប
និងកន្លែងជូនទៅ តែបើយកទៅកិច្ចការបិទ ដោយនិកខ្លាចខុសក្រុងវិវាទធម៌
និងជាការមិនបាប់ត្រូវអ្នកអ្នកទៅជួង ។ លាភិត្រាំអត់សម្រាប់ចិត្តរហូតដល់ពេល
ចេញពីរៀន ។ ក្រាន់តែជូនរបងសាធារណៈ លាភិដី៖កង់មកនូវឯម្មនាយជាប់
ពេលមួយគេកំដាច់ចិត្តសូរទៅនានៅទៅ ។

- អត់ទោស អ្នកនាន់នៅថ្ងៃខ្ញុំនេះ ?

នាវិធីក្រកម្មឯកសារ ដោយនាននិកមិនយើត្សថា តើបុរសនេះ
ស្ថាល់នានាតីកាលណា ? ថែមទេនានៅ មិនដែលស្ថាល់បុរសនេះទាល់តែសោះ
មែន បានជានាមិនស្ថាល់ប្រាប់ពេលដែលរាស្ត្រ លោកទៅជូយស្រែង
នានាតីក្នុងទីក ពេលនោះនានេសនូវបានស្ថាល់បានតីទៅហើយ ។

ក្រាយពីការអីមិនរៀន និងនិកដើរីម្រោះលិម្ងេយ នាវិកជាចិត្តផើយ
ទៅលាភិ ដោយសម្រេចទៅក្នុងពុំពុំមួយបានសុភាពថា ។

- ថាំ អត់ទោស ខ្ញុំចង់ដាក់រឿងទៅហើយ តើលោកស្ថាល់ខ្ញុំយើ
ហើយបុ ?

លាភិប្រពុំប់ផើយទៅយុវវិរុបសសិវិញទាំងពុំពុំមិនព្រាយ ។

- បាន កាលពីថ្វូឡុលឆ្លៀវខ្មែរ អ្នកនាន់លិចចុកនៅបានយកណ៍ ខ្ញុំ
នេះជួងជាអ្នកលោកទៅជូយត្រាប់អ្នកនាន់នូវឯម្មនាយក ។

- អូ ! បងនិងបុ ! (ស្រស់នាវិភាគតែសម្រេចចេញមកដោយនានប្រក
អរហូសប្រមាណ) ខ្ញុំសូមអរគុណបងអស់មួយដឹក ថ្ងៃនោះហើយកំពុងបង
លោកទៅជូយស្រែងខ្ញុំ ប្រែបលជាផ្លូវបាត់បងដឹកទៅហើយ ក្រាយមក
ខ្ញុំដើរីម្រោះទៅការអ្នកដែលដូចជាយុវវិរុបសសិវិញទាំងអស់ និងមិនបានចំណាំមុខអ្នកដូចយុវវិរុបស
ទាល់តែសោះ ។

- បាន មិនបានអរគុណប្រសិទ្ធភាពអ្នកបាន នេះកំរាដា
ការរបស់មនុស្ស ដែលត្រូវតែជួងយសហ្មារមនុស្សទេ ?

តាមពិត លាភិត្រាំត្រូវតែអរគុណអស់មួយដឹក អ្នក

សប្បាយចិត្តស្តីវិនិយោគកពេល រោយចាកកង់ទៅហើយ វត្ថេខំសម្រួល
ទិកមុខធ្វើហាកំបុចជាការដម្លានទិន្នន័យ ។

ក្រាយពិលប់ស្សែរមបន្ទិច យុវវារីកដើមសូរទោណាសុទ្ធផ្សែន
ថា ។

- អត់ទោស បងឈ្មោះអីទៅ ? ហើយរៀនទៅថ្នាក់ណាដែរ ?

- ឬ ខ្ញុំអា ឈ្មោះណាសុ ដូចខ្ញុំនឹងស្អានចុះ ខ្ញុំរៀនទៅ
ថ្នាក់ទី ១ ទំនើប (classe de 1^{ère} M N) អ្នកនាន់ តើអ្នកនាន់ឈ្មោះអីដែរ
ទៅ ? ហើយរៀនទៅថ្នាក់ណា ? ព្រោះតាមខ្លួនទៅអ្នកនាន់មិនមែនអ្នក
ស្ថិកស្សែរមកបេទ ។

- ខ្ញុំរៀនទៅថ្នាក់ក្នុងជាន់បងឆ្នាយណាស់ (នានារិមិលមុខណាសុ
ហើយឱនមុខចុះប្រឹងអីមាមេរ៉ា) ខ្ញុំរៀនទៅថ្នាក់ទី ៤ ទំនើប ខ្ញុំឈ្មោះសោកិតិ
ហើយស្សុរកកំណើតខ្ញុំនៅកំពង់ចំងេះទេ វត្ថេលាកីតុកខ្ញុំ ត្រូវរារាងការ
ជ្លាស់មកនៅខេត្តស្សែរមកប ខ្ញុំត្រូវឱ្យកនៅរៀនជាមួយគាត់ចំងេះទេ ។

- អី ! ឯីតិចិងយើងអ្នកស្សុរកជាមួយគ្នានៅទី អ្នកនាន់ ខ្ញុំ
អ្នកស្សុរកកំពង់ចំងេះទេ វត្ថេលាកីតុកខ្ញុំនៅរកសិនស្សែរមកបនេះយុរហើយ
ណូវឱ្យការកីតុកខ្ញុំទូលាយនិច្ចកម្មផុតទៅ ម្នាយខ្ញុំកំណើនិលទៅស្សុរកវិញ
ហើយកនៅស្សែរមកបជាប់រហូតមកណលសញ្ញាប្រចាំនេះ ។

- កាលបងទៅកំពង់ចំ តើនៅមីនុណាកំង់ ? ខ្ញុំបុចជាមិនដែល
ប្រហាកំប្រហែលមុខបងសោះ ។

ណាសុពុញ្ញីមទូលសំណុរសោកិតិបន្ទិចទិន្នន័យភាគចាត់ ។

- កាលខ្ញុំនៅកំពង់ចំ ខ្ញុំនៅមីនុមិតាពាណិជ្ជាលាកំណាមុកនាន់ ពេល
នោះហើយទោសជាមុកនាន់ច្បាប់ហើយខ្ញុំកំណើតមិនបានដែរ ព្រោះយើងនៅ
ថ្ងៃ ណាស់ ។

កង់ទោចក្រុងនៅក្នុងកិត្តវត្ថុស្សិតស្អាលខ្មៅនូវឯីងជាលំដាប់ ។ មិន
យុរហូនានៅក្រុងក្រុងនៅក្នុងកិត្តវត្ថុស្សិតស្អាលចុះ ណាសុដឹងការិតសំដួលដូច
ហើយ តើវិនិយោណានៅសោកិតិចា ។

- អ្នកនាន់ ខ្ញុំមិនបានជាមួយគ្នាប់ហើយនេះទេ ! ដូចខ្ញុំ ។

ណាសុ ធម្មលប្រាប់សោកិតិរោយស្អាល់ដូចរបស់គេ ។ សោកិតិ
ក្រឡ្ងកិមិលតាមដៃប្រុសកម្មាន រួចនាន់បោរមកនិយាយជាមួយណាសុទិន្ន
ន័យ ។

- ចា ចំចែកមានឱកាស ខ្ញុំនឹងទៅស្អាល់ដូចបងហើយស្សុរកបង
ត្រូវតែទៅឱលេងដូចខ្ញុំជាដាច់ខាត ពីព្រោះមីតុកម្នាយខ្ញុំតាត់ចំងេះស្អាល់បងណាស់

- បានអរគុណប្រើបាយលាស់អ្នកនាន់ ។

និយាយរូច ណាសុកិតិដីកង់បានជាមួយគ្នាប់ហើយ ចំណោកសោកិតិ
នាន់ត្រូវដីកង់តែទៅទៀត ពីព្រោះដូចនេះនៅក្នុងវិនិយោគុយធម៌ ។

ត្រូវកំស្សុរកឡើង ក្រាយពេលចុះពីណាលាយវូ សោកិតិកំតាំ
ណាសុទៅឱលេងដូចនាន់ ។

យុវវិតិ បាននិយាយរូចហើយដីកង់បានជាមួយស្សុរកវិញ នាន់តិច្ឆេមទុំ
ជីវិតិកីតុកម្នាយយាយលិតិលូន ។ លោកភុរុណា និងលោកស្រីទូទូលកកំទៅ

និងត្រកអរណាស់ កាលបឹងចាំ លាភសុជាមួកដូចយសជ្រោះកូនលោកទីម្រួច
ពីការលង់ទីកញ្ចប់ ។

- ខ្ញុំមិនគ្រប់គុណភាពយោទេ ដែលបានដូចយសជ្រោះជីវិតកូនខ្ញុំ (លោក
កិរិយាធិបាយទៅលាភសិ) ថ្វីនោះ ខ្ញុំវាក់យុទ្ធឌំពេក កំគ្រប់គុណភាពយោ
ទាល់តែដើរសាកិនីទៅដោលទៅទៅទីកញ្ចប់គឺពីការកូនយុទ្ធឌំពេក ខ្ញុំនិងម៉ាកវាទៅជីវិត
មករកកូនយុទ្ធឌំពេក តែខ្ញុំវាក់យុទ្ធឌំពេកមុខកូនយុទ្ធឌំពេក តុល្យវាទនស្អាត់ត្រា
រើយ សូមកូនយុទ្ធឌំពេកទៅសារអាយុខ្ញុំជីវិត ។

- ហើយ ខ្ញុំមិនដែលនឹងគិតពីវិរីនិងគុណភាស៍យុទ្ធឌំពេកអ៊ី ផ្តុំយើ
ទៅក្នុង ខ្ញុំត្រកអរណាស់ដោយបានស្អាត់លោកអ៊ីទាំងពី និងបានលោកអ៊ីរាប់
អានខ្ញុំយើងដូច្នេះ ។

ការវិការសុភាពរបស់ និងសំដីនៃក្នុងរបស់លាភសិ ថ្វីអាយ
លោកស្រីពន្លឹកពេញចិត្ត និងស្រួលពីក្នុងក្រោះលិង ។

លោកស្រីពន្លឹកមិនមែនមុខលាភសិបន្ថិច រួមឱ្យកំមានប្រសាសន៍
មួយទៅ ។

- ទោះបីកូនយុទ្ធឌំពេកគុណភាស៍យុទ្ធឌំពេកខ្ញុំដោយ កំខ្ញុំថ្វីវិធីដូច
របាយដែលក្នុងយុទ្ធឌំពេក រួមឱ្យជាពិសេស ខ្ញុំសូមប្រាប់កូនយុទ្ធឌំពេក ខ្ញុំ
ពេញចិត្តនិងប្រការសុភាពរបស់កូនយុទ្ធឌំពេក រួមឱ្យមិនយល់ទាហ័រទេ
ខ្ញុំសូមចូលប្រាក់កូនយុទ្ធឌំពេកនៅរៀល ត្រាន់ទុកចាយរាយមិនពិនិត្យរកសំរាប់
រួមឱ្យសូមត្រូវទៅក្នុងក្រោះលិង ។

និយាយចំបែក លោកស្រីពន្លឹកកំណើនការប្រើប្រាស់កូនការប្រើប្រាស់មួយដីបុច្ចេកទៅ

អាយុលាភសិ ។ ប្រសកម្មោះមិនបានទទួលភាមទេ អ្នកនឹងការរំកកូនចិត្ត ខ្ញុំ
ត្រូវបានដូច្នេះដោរកិនីដើម្បីទាន់គុណ ។ តែដោយលោកប្រសកម្មោះ
និងសាកិនីចំណែកដំបូងៗពេក អ្នកគំប្រាយទទួលយកទាំងឡើសទាល់កូនចិត្ត ។

- ខ្ញុំបាន សូមអរគ្រោះគុណនិត្តមិនចិត្តមេត្តាចមិរបស់លោកអ៊ីទាំងពីរជា
ទីបំផុត ។

- មិនបានអរគុណខ្ញុំទេកូនយុទ្ធឌំពេក (លោកកិរិយាធិបាយ) តាមពិតខ្ញុំវិត
អរគុណយុទ្ធឌំពេកទេ ប្រាក់ប្រាំពាន់នេះ រាយធម្មនិងគុណដែលកូនយុទ្ធឌំពេក
មានមកលើកូនខ្ញុំជីវិត ។

ពេលនោះ សាកិនីកំយកដោយឈើ និងទិកត្រូវមកដូចលាភសិ ។

- អារ៉ីពុពុរ៉ាទិកត្រូវ និងដោយឈើនេះទៅបង់ ។

- ហើយ ! ហើយ ! អារ៉ីពុពុរ៉ា ។

លាភសិប្រព្រឹបចំទទួលកំកើតត្រូវដែលសាកិនីយកមកការ ។

លោកកិរិយា សង្គតពិនិត្យពិចេយលាភសិតាមពីរការប្រើប្រាស់កូនយុទ្ធឌំពេកដីនេះ
ទាំងសំដីសំដែរ ទាំងប្រុកបាន សរបច្បាប់អាយុងចំណែក លាភសិជាកូនអ្នកមាន
ពុំណិដ្ឋុំថ្វីថ្វី រួមឱ្យបានទទួលការអប់រំពីអ្នកអាយុងចំណែក ទាំងប្រុកបាន ។

កាលបឹងឈើប្រសកម្មោះជីវិតក្រោះអស់បន្ថិចរួមឱ្យ លោកអ៊ី
ដើម្បីសូរទៅទៀតចំណែក ។

- ដីកូនយុទ្ធឌំពេកនៅតីណា ? តីពុកម្នាយធ្វើការអីដែរ ? រួមឱ្យសូរថ្មី
កូនយុទ្ធឌំពេកនៅតីណាកំណែកណាប់ណាប់ ?

លាភសិជាកីកត្រូវបានបង្ហាញ តែបុំពុន្ធកំណើនមកដូចមាត់ ប្រាម

ទាំងវាតាទៅលោកកុរុណាដោយនៃភ្នំថា ។

- បានលោកអី ឱពុកម្មាយខ្ញុំតាត់ជាអ្នកជនឯក្រារ នៅស្ថិតថ្ងៃលោក និតុកខ្ញុំតាត់ទូលាសិទ្ធិកម្មាទៅហើយ ដូចខ្ញុំនៅចិនស្តានច្បារនៃលោក ដែលសិក្សានូវ ឆ្នាំនេះរៀននៅថ្ងៃកំទី ១ (Classe de 1^{ère} M.N)

លោកកុរុណាបើកវិភាគដំឡើ ដោយលោកមិននឹកស្តានចាមាសុវៀវន ដល់ថ្ងៃកំខ្លស់ដូច្នេះ ។

- អូ ! រៀនថ្ងៃកំទី ១ ? បើអីដឹងផ្លូវការកុំព្យូទ័រហើយមែនទេ ?

- បាន លោកអី

- ដល់កុំព្យូទ័រជាប់ កូលមានគោលបំណងនឹងប្រទេសចូលធ្វើការរាជការក្នុងក្រសួងណាគារណ៍រៀន ?

- បានលោកអី (ឈាមុនិត្តិយាទៅលោកកុរុណាប្រចាំអីមេរោគ) បើខ្ញុំប្រឈមជាប់ ខ្ញុំតានបំណងមានការកិត្យក្នុងក្រសួងណាគារណ៍ ខ្ញុំតាំងចិត្តថា នឹងប្រកបរបរកសិកម្មានូវ ។

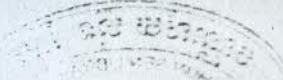
លោកកុរុណា យកដៃចុំសក់ប្រាមទាំងគ្រឿវការលោយមិនពេញ ចិត្តនឹងបំណងរបស់ឈាមុនិត្តិយាទៅ ។

- កូលមិតិបុរីដូចមិនប្រាម នេះខ្ញុំស្រួលចាត់កូលយើហានជាតាស់ត្រីនុយ បើកូលយើប្រទេសជាប់មច្បុមសិក្សាប្រចាំហើយប៉ុន្មានការអនុវត្តន៍បានធ្វើប្រចាំការវិញ មច្បុមសិក្សាប្រចាំប្រចាំសក្ខេត្តកម្ពុជាឌីអស់តែលើហើយ ? ឬកូលយើខ្លះរៀនអស់រយៈពេលជាមួយប៉ុន្មានការវិញ ។

ឡើត ។ មិនឱ្យបានខ្ញុំជាតុយាន ខ្ញុំតើក្នុងរៀនមិនបានទាំងអិបុមិជាចំងារអីដឹង ខ្ញុំប្រឈមបានធ្វើការទាល់រៀនឡើងឡើងឡើងដូចធម្មុយយើល្អស្រាប់ ដល់កន្លែរលទ្ធផលរាបុចអោយ ខ្ញុំស្រួលការយសហ្មាយចិត្តលំងកាយពីរឿងមានក្រ ជាចំខះមិនឱ្យបានបានឡើយធ្វើប្រចាំការយោបាយនៅថ្ងៃគ្រែអីនោះ ។

សំដីជាសំគីនទូទានរបស់លោកកុរុណាបំបុណ្ណាន មិនបានធ្វើឱ្យឈាមុនិត្តិយាទៅ ជូយទៅវិញគឺកស្សបំនឹងគំនិតគ្រសារិយមនេះឈាម តែដោយទៅនឹងក្នុងលោកកុរុណាបំបុណ្ណាន និងស្រួលចាត់ការសំគីនជានិមុនប្រទេស ឯង ឈាមុនិត្តិយាទៅលោកកុរុណានូវ ទាំងទីសាច់ការពេករិត្តិថ្ងៃ ។

- ខ្ញុំមិនបានទូទានរបស់ឈាមុនិត្តិយាទៅជាបីបុត្រ ដែលបានពន្លាលំរោយខ្ញុំមានអនាគតត្រូវបានឱ្យប្រឈម តែពេលនេះខ្ញុំមិនទាន់ចំណែកប្រចាំការរៀន លោកអី ពីប្រាម៖ដីសិកម្មាយខ្ញុំក៏សល់ប្រើប្រាស់ ឈាមុយើឡើតខ្ញុំយល់ថា អូកប្រចាំការ កិច្ចរៀនមានចំណោមវិជ្ជាអុស់ខ្លះស្រើនឹងអ្នករាជការរៀន ។ ប្រទេសនិកាងីនិមួយា បើមានចំណោមវិជ្ជាដំពោះតែអ្នករាជការ ហើយទុករោយពាលរដ្ឋលីនៅទីនៅ ប្រទេសនោះកីមិនចំណោមទៅមួយបានដោយ ? លោកអីគឺមិនបានមិនស្ថិតថ្ងៃចំណែកសាងស្តី ដូចជាកសាងស្តាន ច្បាប់ សាងមីនុយ នៅចក្រដំឡើង ឯកសារប្រចាំពាណិជ្ជកម្ម និងប្រចាំពាណិជ្ជកម្ម ជាតិសេស ព្រះអង្គខំស្រកអំពារនានារោយប្រចាំពាណិជ្ជកម្ម បុរសស្ថិតិត្របំនិតិជ្ជកម្ម ខំរៀនអក្សររោយបានចំដឹងបច្ចេក ត្រាមីនឹង ទាំងនេះគឺប្រយោជន៍រោយប្រទេសយើងឱ្យលាងទៅការវិញ្ញនភាព កុំវិញថ្ងៃកំខ្ល



ទៅជាតុកញោះបាតដើមច្រតតិនិយម ដូចជាប្រធែសជិតខាងយើងណាលោក
អី ។

លោកកិរុណីកម្ពុជ សិចលេងសម ។ មន្ទីរាសជើងខ្លួនថា ត្រូវ
ដឹងរបស់ណាសីហើយ លោកភ្នាក់ស្ថានី មិននឹកស្សានថាយុវជនលម្អានេះ
មានឥត្តមគតិថ្វាតុជ្រោះសារៈ ។

ក្រាយពីអង្គយស្សាក់ស្រួចមួយសន្មោះលោកកិរុណី កំប្រចែនសន្មោះ
និយាយពីរឿងអីផ្សេងៗ នៅក្នុង ។

- អា ខ្ញុំយល់ថាក្នុយត្រូវកំពងកលេងដូចខ្ញុំនិងបានត្រូវបានប្រើប្រាស់ខ្លួន ដូចជាដុំរបស់ក្នុយទៅ
ខ្លួនការពេលពេលនៃខ្ញុំមិនទាន់អាយុក្នុយត្រូវបែងចែងនៅក្នុងក្រុងក្រាយ នៅក្នុង
បាយជាតុមួយពេលសិនណា ។

- មែនហើយបងណាសី ត្រូវតែនៅក្នុងបាយដូចខ្ញុំមួយពេលសិន
ទិន្នន័យចិត្ត ។

សាកិនី និយាយកាត់ពាក្យលោកកិរុណី ហើយកំប្រាកដឱរទៅ
ការដឹងជូនបាយ ឬបង់ថ្វីមួយបានហារ ទុកអាយលោកអីពុកអូកម្នាយនាម
សន្មោះជាមួយណាសីទៅឡើយ ។

ក្រាយពីបិវបាកតាមបារុច អង្គយលេងសំណេះសំណាលបន្ទិច
មក ណាសីក៏សូមលាយសាកិនី និងលោកប្រុសលោកស្រីត្រូវបែងចែងខ្លួននូវក្នុង ។

ថ្វីខ្លួនតែលើវិនិមួយ ដូចខ្ញុំដឹង វិនិមួយនឹងរបស់មនុស្ស
លោកក៏ដែលប្រចាំពាណិជ្ជការ ចាប់តាំងពីថ្វីណាសីបានទៅលេងដូច

នាយកសាកិនីមួយមក ចំណាយមិត្តភាពរវាងក្រមុំកម្មោះគូនេះ ក៏មានសន្ដីនឹង
វិភាគថ្មីនាល់បាប់ ។ មិត្តភាគីដែលឆ្លាប់ស្អាត់ណាសី និងសាកិនី នាំត្រូវបាន
មាត់បុញ្ញក ខ្លះក៏វិកច្រៀវណាត្រា របុបែលទៅបាកនិយាយថា ណាសី និង
សាកិនីជាសង្គរភ្នាក់ខ្លួនហើយ ។ នៅ សមពាក្យគឺន្ទាមធមុន ដែល
មានបុរាណ និងកម្មោះជាតុកម៉ាកនឹងត្រា ? មិនយុរិប្រាន់ ចំណាយមិត្តភាពនៅង
ក្រាយ ដែលមានសរាយមេទៅជាដុំយុរិកស្រួលបែងដុំងក្រមុំកម្មោះ ជាបៀង
កល់ថ្វីនោះ កំប្រឈរកាតុបងមកជាបំណងស្អោហនិក ។



୩

ចំណងស្នូហាក់តាចីរិយាយឱ្យ	ប្រុងដើម្បីសហរដ្ឋអ្នកចេះទេ
ស្ថាប់រស់ជ្រាម៖លើនូនមាសមេ	រួចរាល់បន្ទាន់ដោយបានអស់ ។
បងសុមតែចិត្តអនុនស្វោះព្រង	កំណាយធោះបងបងដាយសោះ
មានក្រឹមផ្ទុចច្រាំទៅសុំ	ខ្ញុំរួមចិត្តសុំមានៗ ។

ព្រឹកថ្វីមួយ ជាថ្វីអាជិគ្ស លាភសុ និងសោភិតិបានសំត្តាខោ
លេងក្នុងក្រោម ។ ក្រុមកម្មាធិញ្ញាបាយខ្លួនឯកជាក្រុម និងមានអំណែងពីរឹច្សាអ្នក
យកទៅតាមកំណើនកំពលរក្សា ។

នៅតាមដឹងផ្តល់ពីសេវាអភិវឌ្ឍន៍ក្នុងប្រជាពលរដ្ឋ ដែលមានចម្លាយជាងដៃ
គឺម្ខ្មែង យុវជន យុវទិក នាំត្បាតាកំរង់ក្នុងលេខ្លួនមធ្យមក្រាមកំដោស្សរ-
សេងនៃព្រះអាណិក្ស ។ សង្គ្រារើនិះកង់មិនអាយុត្រាយពីត្រានេះ ពាក្យ
អូនបងបានអិលមេញពីមាត់អូនកម្លែងពាន់ ដូចត្រាប់ក្រែងបុរាណមិកក្នុងពេល
ក្រែងខ្សោំ បងអ្នោះ ! អូនអើយ ! ត្រានជាទែស្ស ។ ជូនកាលគេបោរ
មកញ្ញាវីមជាក់ត្រា គេសិច. គេសម្រក. គេធ្វើជាមេរ មុខក្រហមដូចជានឹងត្រា
មួយរយន្មាមកហើយ ជូនពីនោះ គេក្រែងលើកង់នូកដោះជូនត្រានវិញ
ឡើមក ។ គិតពីចារណាមានអាយសត្វា ទៅ លាភសុ និងសោភិនិពលនេះ មិន

ខសវែបកទិត្រពីក្រុមដៃឡើងស្រាកអូតជាកំគ្មាយនពេលប្រជល់ទេ

ឱ្យប៉ា ! សេចក្តីផ្លូវបាមានតម្លៃពាណខ្លាំងភ្លាមាស ។ ដើម្បី
ទ្រឹមខាងក្រោមនឹង ពើឯិសជាកអស់ទាំងខ្លួនដូចជាគេរូតិក ទៅ អ្នកទាំង
ពីភាពនឹងខ្លួនថាគ្នៀត បុហត់ទ្រឹមអីបន្ទិចសោះ គឺវាល់ពេលប្រាយនឹងស្អោបា
ក្រោចហត់ ក្រោចរោយដើម្បី ក្រោចអី ទាំងអស់នៅក្នុងលោក ថាំនានតែម្រោង
គីរបគេពីវាកំបុណ្យោះ ។

ម៉ោង ១១ គត់ លាភសុ និងសោកីនីកបានទៅដឹកជញ្ជូនក្នុងក្រោម ។
ក្រោយពីធ្វើការនឹងចិនខ្លួនក្នុងក្រោមបុណ្យលើការបើក លាភសុកីនីកដែលបានស្ថាបីជាបុរាណ
ចិត្តរបស់គេ ឡើងដាក់ថ្មីថ្មីទៅលើការបើកដឹកជញ្ជូនក្នុងក្រោម ។

ខ្សែត្រូវ បកចំពីយា ធ្វើអាយុត្រជាក់ស្បែលអីម៉ែនទេ អាកាស
គ្រីសុស្ថាប់ពីមនុ មកអនុញ្ញាតនាមបាត់អស់រិ៍នឹង ។ ព្រឹករាលាតារជួនចំនួនរាយ
លូតណាលសនិភ័យខ្សែត្រូវខ្ចិបកសិករិច ។ យាន់ស្រស់ព្រឹក ។ ក្រឡូកមិលទៅ
ក្រមាយដើរកាលសំស្រក្រឡាតុច ។ ដួចជាក្រឡាធគ្គនុ ហើយទៅត្រូយននាយ
នៅ ខ្សែត្រូវនៃអនាយជាប់នឹងដើរមេយុត្តិជាបីនទេនាបាយ ។

លាភិនាំសង្ការទៅអបុយលើចូលសិតាមួយ ប្រហដិមជ្រើរកិច្ច
ក្នុងគេវេតេកយកនៃមិលទេសភាពជីព្យូខ្លួយយើងដែកចិត្ត ។ វាតាបក់ប្រកមក
ប្រទេសនឹងសក់អូតនៃអភិវឌ្ឍយកសំណាកិត ធ្វើឱ្យសក់នាយករដ្ឋសាធារណៈ
ឡើងដូចជាលកទិក ហើយកំស្រាប់តែបើឱ្យមកប្របុទ្យនៃនីត ប្រសកម្មនេះ
ប្រពុទ្យប៉ូយកដោទេត្រូវតសក់នាយករដ្ឋសាធារណៈក្រោយដូចមួយតានិញ្ញ ។

- អូនសោភីតិ អូនកំពុងអប្បយទិតិតិរឿងអូហីង ?

សោកីន វប្បធម៌កញ្ញាតិចាក់ណាសី រួចនានិយាយថា ។

- ឯះបងអម្យាព្យិមិត្តកំពុងហេណ្ឌភារម្បូលីទៅឱ្យលាក់ដោ ?

- មេចក់អូនសុរបងតើនេះ ? ទាំងកាយ ទាំងចិត្តដឹងព្រលើនេះ សព្វ ថ្លែសណ្ឌិតលើរូបអូនទាំងអស់ហើយទេទី បងគិត ហើយណុតភារម្បូលី ក៏ ដើម្បីរកដួរដោះស្រាយអនាគតរបស់យើងទាំងពីរនាក់ណាសី ។

ថា ហើយ ណាសីកំចាប់ទាត់ខ្លួនសោកីនរោយមកត្រូវកិតតែ ។

- ឯះបងនៅថា គិតអីឡើត (សោកីនិយាយ) បុមុយបងខ្លាចអូន ចិត្តមិនស្មោះគ្រែ ?

- មិនមែនតើនេះអូន បងយល់ចេញសំចាត់អូនប្រាកដជាល្អលាត្រ បងហើយ តែចា ! វណ្ណោះយើងវាខុសត្រាសាយណាស់ណាសី បងជាកុន អ្នកក្រ វិងអូនវិញ្ញាតាកុនលោកមន្ទីទ្រពុសម្បត្តិក់សុកស្សាម ជាតិសេសយើង ស្រលាត្រត្រានេះ លោកស្សីតុកអូកម្បាយអូនកំលោកអត់ទានប្រាប់នោះ បង ខ្លាចថ្ងៃត្រូវយោលោវតែលោកជ្រាប ហើយមិនប្រាមរោយយើងទាំងពីរឱ្យបាន បងមុខជាប្រោះប្រើប្រាស់ជ្រាប ។

ណាសីដឹងដើម្បីចិត្តឱ្យប្រើប្រាស់ សោកីនិត្តិច យកដោ ទាំងពីរទៅឱ្យបានដើម្បីប្រាប់លោកមន្ទីប្រសិទ្ធភាព ។

- អូនស្ថានតែវើងអីដែល វើងតើនេះ ? ឬស្ថានតែប្រាកន់ វណ្ណោះខេបង សុកម្មុលកិតនៅឯធម៌មិនមែនមកពីទ្រពុសម្បត្តិដោ វើងក្រ បុមុនមិនជាការសំខាន់សំរាប់សុបាបិសុទ្ធរោ សុមបងកុំយកវើងអពមន្តល នេះមកគិតឡើត ។

- នេះថែរោះតែចិត្តអូន ? (ណាសីិយាយដោយមិនទាន់អស់ចិត្ត)

ឯះឧបមាត់ បងចូលស្តីធម្មីអូនតែមិត្តកម្បាយអូនមិនប្រមិរី ហើយបោ ជាយកអូនទៅឱ្យបានជាមួយអូនកណាងដោរីន្ត តើអូនគិតយើងមែច ?

- ត្រានពិហាកគិតអីឡើបង អូននិងមិនប្រមទទួលអូកណាប្រាប់ពីរុប បងមួយជាដាច់ខាង ចំណោមកិត្តកម្បាយអូនលោកជាអូកចេះដើងទាន់សម្រួល និងគេដោរ លោកមិនមែនចិត្តិមកុនទុកលកកំដួងជាផ្លូវកែវ បងកំមិនមែនជាអូកទិទាល់ថាគារទាន់ណាសី ។ ចំណោះវិធានបស់បងវាទ្វូច្បាប់ជាម្រោះសម្បត្តិ ទៅឡើត ផ្លូវនេះបើបងប្រទ្រងមង្សោមសិក្សាប្រចាំបី បងកំអាចចេញ ទៅការរើបចាយដោយនាយ ហើយមិត្តកម្បាយអូនកំមុខជានិងពេញចិត្តចំពោះ បងជាមិនខាង សុមបងយប់ប្រយោទៅបងណា (សោកីនិយកដោទៅអំឡុល ថ្លាងណាសីដោយសេចក្តីផ្លាស់បាយទៀតិនការអាមិត) បងគិតតែពីខែវិរោះ សុមត្រឡប់រោងទៅអូនទៅ អូនមិនក្រោតចិត្តបងទៅ ក្នុងជាតិនេះសោកីន សុម ប្រឈរលំបែងដឹង និងការយចំពោះតុរុបងណាសីម្នាក់បុរុណាង ។

និយាយឲ្យបង សោកីនកំប្រាលខ្លួនដឹងកើយភ្លោះប្រើប្រាស់ស្មោះ ។

ណាសីបានស្សាប់វាទាបស់សង្ការសេនត្រជាក់ចិត្ត លែងគិតកូយ និងប្រយោទាមួយឡើតហើយ គេគិតថាទាប់ឱ្យនេះទៅក្រោតខែវិរោះមួយឡើ ជាតិ ដើម្បីយកមង្សោមសិក្សាប្រចាំបីប្រមករោយសោកីនិយកនៅពេល ។

- សោកីនអូន !

- ថាំ បង !

- ក្នុងជាតិនេះ បងជាមនុស្សមានសំណងជំណាស់ ហើយប្រែបាល

ជាត្រានអូកណាមានកំពុងរៀងនៅ បានប្រព័ន្ធស្ថាតដូចជាតុបុបនទេមិនទែនទៅ
ដើម្បីរោងសមនិងអ្នកទៅបានប្រសើរនេះ បង្ហ្រវត្ថុខ្លះនៃប្រឡាយការ
មធ្យមសិក្សាប៉ាញ មកបង្ហើតអូនទានលីតែបានថែទានទេអូនទេ ?

សោភិនិភីកិច្ចក្រុមឈានឱពិចិច្ច ប្រយោជន៍សិចបញ្ហាប្រព័ន្ធសុំ
ដុំកុក ។ ត្រូវបានបង្ហើតរបស់ឈានឱដើម្បីរោងសមនិងអ្នកណាមានកំពុងរៀងនៅបាន ។

- កុំពោរអូនខ្លាំងពេក ! ដឹបុងវាទេដែលយើត្រានឃើញ
អ្នកនិងបើយ ដែលឱ្យរកឲ្យយុទ្ធយាយទៅ ពាក្យដើមដួលមាននេះដែរ
វាទេនិងសិក្សាស្ថានរាយបង ពាក្យប្រុសគេចាត់ដើមជានិកយុទ្ធដោយទៀត ហើយវិ
និយាយពីស្វែងរកប្រាសវិញ្ញានី ដោលដើមិនទាន់ទេ ។

- កុំពោរអូនដើម្បី ឈានឱប្រព័ន្ធប្រវត្តិកដើម្បីឯងក្នុងចំណេះ ជាក់
សោភិនិភី ឱ្យមួយច្បាយអានកម្រោងទៅមាននាយី ត្រូវមួយត្រកមិនឱម្យសុយាទាំង
អស់ទេ ចំណោកប្រុស ។ កំពើមានឈូគរគាកដីវា ត្រូវបីជាប្រាក់ មួច
កំពុងមិនធិនិកយកមកនិយាយដែន ។

សោភិនិភីប្រាកអីយសម្បកកំពុងទៅឈានឱ ។

- ត្រូវបីជាប្រាកកំពុងខ្លួនដីជោរ ! ព្រោះខ្លួនបានយើត្រាន តែ
ចំពោះស្រីខ្លួនឈាន ។

- ប្រុសយានបងកំពុងដី (ឈានឱដើម្បីរោងរបៀប) អូនយកបង
ទៅប្រមូលឱងប្រុសខិលខុចុងទៀតមេឡើងគឺត បងមិនឱម្យជាប្រាកនវិញ្ញាន
ហើយបើសិនជាបងប្រាកនវិញ្ញាន កំពើនវិញ្ញានដើម្បីរោងអូនម្នាក់បុណ្យឈាន ។

- ចិច្ចិសាសំណើរិយាយទៅ!

សោភិនិភី យកដែលប្រព័ន្ធផ្លូវការ នរមុខក្រុមខិតមកអង្គយន្តាយពី
ឈានឱ ។

វិតតែងរកីតតែក្ររករកយោប្រជាពុំខាងមីន រាយដីលូតលូនត្រូវ
និងខោត្រាការលេចចេញសាច់កំរូនដើមសិទ្ធិច្បាយឯងចេក ។ កពិធមកម៉ែត
ជំង់ បុរុមាត់ដើម្បីក្រហមប្រើប្រាស់ តាមចម្លាត់ ។ កំពើការងារមិនចំអ្នកណាម
ច្បាមុតហើយខ្លួនប្រុសមិនសក់វិនប្រាសស្ថានទៀត វារៀសនិលូអូនីម៉ែទេ !
ការដំឡើងយុរិការដំឡើងស្ថានទៀត ឈានឱខិតមកដីប្រវត្តិកដើម្បីបង្ហាគបានៗ
ខ្លួនឯងពេទ្យទៅទៀតដែលគឺត ឈានឱខិតមកដីប្រវត្តិកដើម្បីបង្ហាគបានៗ
ជាមួយត្រូវនេះច្រមុះកំពើលរបស់គោរពបង្ហាគដីរក ឱនទៅជីមិតក្នុងច្បាល់ដែល
រីបរាងបានរបស់នាក់រកតែនានាការកំមិនទាន់ ។

សោភិនិភី ខ្សែបីជាប់រោងអស់ខ្លួន តែដែលឈានឱដើម្បីបង្ហាគបានៗ ច្រមុះ
ដែលតែឈូសសញ្ញិកនៅខ្លួនខ្លាំង ។ ទន្លេដែលខ្លាំង ដែលបំរែ ខ្លួននាមបុច
អំណូតនៅលើជុំពុំពុំ ត្របកក្នុងប្រុសស្តីកហើកដែលបង្ហាគបំរែក
កំណែករាយកំពុងរៀងនៅដែលមួរ ។ ពេលនេះ តិចិតលវិន្ត្រាងការទេរោះ
មានជាយដីនេះលើចិត្តនានឹងហើយ ខ្លួនប្រាសំមួលបញ្ហាយរោងសុំ
ឈ្មោះលើ ចិច្ចិសាសំណើរិយាយទៅ ខ្លួនប្រាកដីបាន តែបង្ហាគបានៗបំផុំ
ក្នុង ចំង់ដែកត្រូលក្រាលប្រាកមកដោលឈ្មោះ នៃជីងច្ចុះប្រុសរបស់ឈានឱដីរិយាយ
នេះរហូតអស់មួយជីត ។ ឬ៖ព្រោះការទេរោះ ដកម្មាយពេចចុំវិរឿងរោង
ត្រូវបែងឱ្យ សោភិនិភីក្នុងខ្លួនត្រូវកំពើតិកខ្លាសឈានឱ ប្រព័ន្ធប៉ាប្រព័ន្ធ
សុំប្រាកអីយមួយមួយរោច ។

ណាសិចិនជាសាកិនីអេវ៉ែ ហើយខ្លួនគេប្រព្រឹត្តុខុសដែរ អ្នកនិកបទនាសងខ្លួនជាប្រាប់ មិនគូរណាជើងហោយសាកិនីអាក់អនិច្ចុលោះ ។

- អូនី ! (ណាសិបន្ទីភាគខ្ពស់ប្រាប់ពីអង្គយគិតមួយសង្គែ) អម្យាតុមិញបងខុសហើយ សូមអូនអក់យាទាសរោយបងជួនចុះ ប្រប់យ៉ាងដឹងបងចើងថ្មីក់ក្រោះនៃបងស្រោតអូនខ្វោះពេក ។

សាកិនី បែរមកមិនណាសិ យើងមុខក្រោមស្រោះទេនទេទូលកំហុស នាយកិនិកអាណិត កំហុសទាំងនេះនាយកិនិកត្រូវខ្សោតំខាងក្រោម នាយកិនិកអាណិត ទូននាយកិនិកត្រូវមានទូលប័ណ្ណកំណែកដែរ ។ មាយកិនិកមួយគិតមួយតិច អេវ៉ែមកជាតុញ្ញែម ហើយនិយាយទៅការនៃណាសិចា ។

- លប់គិតវាម៉ែត្រទៅបង វើងកញ្ចប់បុសមកហើយសូមកុំយកមកចើងជាអារមួយឱ្យ ចំពោះរូបបងមួយសាកិនីអក់យាទាសរោយទាំងអស់ អូនតានប្រចាំអ្នកតិចក្រោតិកការបងចិត្តលោះត្រង់នឹងអូន ហើយស្រោតអូនយ៉ាងនេះរបុតទេ ។

- ប្រើបាយមាសបងហើយ សិចិនអូនដឹងប្រជាកំនិតជាបៀបឯក ឬដឹងបង ក្នុងជាតិនេះបុជាតិលាក់ដោយ បងសូមប្រចាំប្រចាំថ្ងៃ ជាតិ ឯុទ្ធផ្សេបទិនីនឹងអូន ទោះបីបងក្រុករបាយរបាយសិរីដោចពេលស្ថាប់ កំសូមឯុទ្ធផ្សេបទិនីចុះ អូនសាកិនី អូនមិនលើវិមកលើឯងណោន់ ! (ណាសិចិនប្រចាំប្រាប់សាកិនីឯុទ្ធផ្សេបាយថាមដៃគោ) សត្វសេកមួយក្នុងក្នុងបុរាណយើងកំពុងទេច្បាក់ចិត្តមក្សាតិចិចិថែរណាអូនយើងទេ ? វាមិនបានទៅឯុទ្ធផ្សេបាយពីត្រានេះ សូម្បីទៅវាតាសត្វតិវត្តារកំកងការមានស្មោះបងដឹងបងយើងដោយ

- បងណាសិចា ! បីបងស្រោតអូនតិចមែន សូមបងអាណិតអូនហោយចិនជាបងស្រោតលាក់លាយបងណា កំចើងហោយអូនត្រូវក្រោមកំខ្លោចជ្រាសទៅបងស្រោតលាក់លាយបងណា ជីវិនអនាគតរបស់អូនសូមចើងលើបងហើយអូនសូមលើកដែសង្គ្រាត់បងស្រោតត្រូវក្រោមក្នុងបុរាណនេះ ហោយជួយចើងជាកុំណាយសាកិនី អូននឹងលោះត្រង់បងស្រោតបុរាណមួយលូនេះអស់សង្គា ។

- ចំណាករូបបងវិញ្ញុកំង់ឡាងដែរ បងសូមស្រួចដែស្រចំពោះជម្លាតិនោះជីវិញ្ញុន ប្រមូលនៅត្រូវកិច្ចិថ្នូនិលសិតនៅលើកំពុលភ្លៀនេះ សូមជួយដឹងជួយត្រូវ ចាបងនិងប្រចាំថ្ងៃ ពសិនុនុបសត្វប្រប់យ៉ាង ហើយស្រោតអូន ម្នាក់តែក្នុងជាតិនេះ ប្រាតាតិណាង កំដោយ ។

បន្ទាប់ពីនៅត្រាសម្រេចស្រួច យកមេយយកខ្សោះ យកត្រូវត្រូវក្រោម អ្នកតាតំមកចើងជាកុំណាយរៀងងាយ ខ្លួនហើយ សម្រារច្បាប់និងការបែងចាយ ការបែងចាយ និងដោះមានការបែងចាយពីចង្វាក់នៃត្រាបិរាណភាពយ៉ាងត្រូវពិសា ។

ជួងទិនករប្រើបាយទៅខាងទិសបសិទ្ធិបន្ទិចហើយ កំដោសូរសំសងកៈលក កាលពីថ្ងៃ បន្ទយកទិន្នន័យចុះមកជាលំដាប់ ។ នៅក្រោមដីម៉ែត្រក្រុមឈរណ៍ សាកិនីដែកបិទក្រុកជិតកើយលើក្រោមណាសិ ។ ព្រះវាយោជាតិវិកិយោ មិនជាចំរោយៗហាកំដឹងជាបុរាណមកបានសង្គែល រោយស្រីក្រមុំលងក្នុងមនុស្សហ៍ ខ្សោះក្នុងលេងចង់ក្រាកតែមួយ ។

ណាសិលើកនាយីកាដែមិនយើងម៉ោងបុន តែកំដាស់សាកិនី ហោយភ្លាក់ទៀវីង ។

- អូនសាកិនី ! ក្រាកទៀវីងអូន ចិត្តលាងហើយ ។
សាកិនីភ្លាក់ទៀវីងក្នុកមួយ ស្មាបហិម៉ា ពត់ដែងដឹងយ៉ាងខ្សោះ

ប្រអុល ។ ស្រស់ស្រីក្រាកដយរណាស់សក់ច្បូតមកក្រាយអាយមានវរបៀប
វ្វេហ៍យ រួចនានសូរទៅណាសីថា ៖

- ម៉ោងបុរីនានហើយបង់ ?

- អូ ! ម៉ោងជានបុនហើយ (ណាសីលើកនាថ្មីការដែបខ្លាត់សោភិតិ)
យើងលួមទៅធ្លីវិញ្ញុអន កំរាយលោកចាត់លោកម៉ាកអូនគាត់មេិលជូវណាំ ។

- ចំនះ បង !

ណាសី និងសោភិតិការដែបខ្លាត់ដើរចុះពីកំពុលក្នុង ។ មកដល់ខាង
ក្រោម គោទោយកទោចក្រាយានដែលធ្វើនឹងផ្ទះអ្នកស្អុក ហើយកំនាំងឯង
ក្រោមប៉ោនៅសៀវភៅកបិញ្ញ ។

សំណងនិយាយមកដល់ត្រង់នេះយប់សៀវភៅបន្ទិចមក អ្នកហូតបាតិ
មួយមកអុដដែក ទីបីកិនិយាយទៅវិញ្ញិត្តិថា ៖

- យើងទៅរួមឱ្យិត្តិ ស្អោបានឲ្យបុងរាយណាសី និងសោភិតិវាមទិក
ដីដូចមេន្តូមណាស់ តែ

- តើវិញ្ញិតិសំណង ? (វិញ្ញិតិនិយាយកាត់ទីឱ្យ) ខ្ញុំចាប់ឡើង
ឲ្យលោកស្សាប់មិនយល់លោក ហើយណាសី និងនានសោភិតិស្រលាត់ប្រជាធិថន់ដល់
មួយដែរ ហេតុបុចមេឡានជាមានសិទ្ធិចិត្តយិទាស់ទៅស្សាប់ ? ហើយសព្វថ្ងៃ
នានសោភិតិនៅលាងទៅ ?

- ឡើងវានៅវិញ្ញិតិសំណងវិញ្ញិត្តិ ហើយខ្ញុំនិយាយមិនទាន់ចប់មិត្ត
ភ្នាប់មិនយល់ទៀត ចំណោកសោភិតិ មិត្តកំទាន់ដៃដី ចំខ្លួននិយាយឡើងតុ
ទៅទៀត្តិ ។

មានពេលថ្ងៃមួយ ក្រាយឯកណាសីមកពីដែលនិយាយសោភិតិ

មិនមែនឯកកំហែណាសីមកស្ទើថា ៖

- ណាសី កុនិតដល់ពេលប្រលងដី យើងតែដើរលេងបាត់ពីដី៖
រួចរាល់ថ្ងៃ ឥឡូវស្រាប់តេឡូដីកិនិយាយត្រូវបុរិមកដល់ម្នាយទៀត ។

- អើយអីទៅថ្ងៃ ? (ណាសីសូរឡើងផ្លល់) ខ្ញុំចាប់មិនដែលយោះ
ប្រើកកដាមួយអ្នកណាងាត់ពីលោក ។

មិនមែនឯកសម្រួលមុខកូនបាត់ដោយពិនិត្យពិច័េយ យប់សៀវភៅ
មួយស្របកំពាត់កំបន្តែលដីថា ៖

- ឥឡូវនេះ ពើរីកនឹងស្រលាត់កូនលោកម្រឿនទៅកូនិវត្ថុស្សាយ
អ្នករួមកទីយាយរាយអូមសិទ្ធិក្រប់មាត់ទៅហើយ ម្នាយខ្សោយពេលកាល គោទោយ
ចាប់យើងជន្លេចង់លោកចាប់បុរីយិលីយេ រួមស្រួលមិនគិតខិតខំ រវ៉ែតែ
មកចង់បី ហើយ ! ពិហុកណាស់ (មិនមែនឯកដែលដីម៉ឺង) តើឡើងនេះវាតិតបុរិម
ពិនិត្យ សុមកុនប្រាប់ម៉ោងអាយត្រង់មក ។

ណាសីនិកនេះអូត្រូកសុងចិត្ត តែហើយគោទោយម្នាយដី ។

- ខ្ញុំស្រលាត់តែម៉ែនម៉ែន ហើយឡើកស្រលាត់ខ្ញុំដែរ ។

ពិហុកណាស់កូនិវត្ថុ តែមិនចង់ជីទាស់ និងតោលបំណង
កូនទេ តែចា ។ វិយបស់កូនពេលនេះកំពុងត្រូវការរៀនស្សាយ ណាមួយ
យើងទីផ្លូវក្រោម ចំណោកដោកកូនអ្នកមានសុកសម្បាហើយជាមិត្តិដី ម៉ោត្តាន
សិទ្ធិថាគេនិងត្រូវអាយកូនមេករដើរសារពីរាល់នេះ ទីបំផុតនឹងត្រូវ
ខុចចិត្ត រួមស្រួលដោក ហើយមធ្យមសិក្សាប័ត្រដែលម៉ោងខ្ញុំបែប-
បន្ទំប្រាស់នៅទៅការណែនាំថ្ងៃ កិនិយត្រូវខកខានទៅដែរ ។

ធនមេរីននិយាយចប់ ទីកន្លែកភាគតំបូរបញ្ជីរបច្ចុមកដោយមិន
ដឹងខ្លួន ។ ណាសីកុំណូលរាល់សុំទៅឱិប្ហាយមុខសិតស្ថាន គឺនិយាយចេញ
មកដោយសម្រេចពីរ ថា ។

- ម៉ែ ! ម៉ែ ! យំបុ ក្នុងបានជាទុសទៅហើយសុម៉ែ
អក្សយទាលសហាយខ្ញុំជួង

ធនមេរីនបើឃើញពីមិននៅទីកន្លែករបាម តាត់យកដែរអង្គុល
ស្អាបុប្រសម្រាប់បានវាទៅ ដោយសេចក្តីអាណាពិតាស្អារ ។ តាំងពីឯុត្តាត់ស្អាប់ទៅ
តាត់សម្បែរម៉ែតំលៃរុបណាសិមួយទៅពីរឯុត្តិវិតរបស់តាត់ទៅអនាគត ។ ហើយតាន
ណាសីតាត់នឹងត្រូវដាច់ខ្សោយបំផុយរំពេច នេះហើយទីកិត្តិមាតាល្អូហា
បុគ្គ ។

- ណាសីក្នុងមាសម្អាយ ចាប់តាំងពីថ្ងៃនេះទៅក្នុងត្រូវខ្លះរៀន
កោយមែនទៅណា ចាំពាក្យម៉ែងចុះថាគ្រឹតិជាសត្រូវក្នុងការរៀនសុត្រ ។

- ម៉ែម៉ែ ! ខ្ញុំនឹងប្រពិបត្តិតាមពាក្យម៉ែម៉ែម៉ែ ។

ធនមេរីនពីមិនចេញមកមួយទេ តាត់យកក្រោមចុះទីកន្លែកឱ្យ
ស្អាត ហើយនិយាយចាំ ។

- ក្នុងទៅក្នុងពាក្យម៉ែ នៅថ្ងៃនេះម៉ែសុរម្បរសាទ់តាសិកម្ពិះដែលឈុង
ឆ្លាប់ចូលចិត្តទុកកោយហើយ ។

ថ្មូច តាត់កំក្រោកដើរចេញទៅ ទុកកោយណាសីនៅទៅតម្លាកំងង
អង្គយត្រពេមក្រាលជួងបំប្រមល់ក្នុងចិត្តសិរីនឹងប្រោះប្រែងស្អាប់ ។



៤ សម្រេចក្រោមដើម្បីទៅ

សម្រេចសម្រេចដើម្បីក្រោមដើម្បី	ក្រោមពេលស្អោះបុរាណជាន់ដី
រន្ទោះដូចជាដំបូងសិរី	រក្សានាតិខ្សែខ្សែក្នុងទីក្រុងទី ។
អ្ននហើយនិងបង្អួចស្អោះសិទ្ធិ	ត្នាល់បុរាណចិត្តតែពេលអ្នា
ដើម្បីក្រោមដើម្បីក្រោមដើម្បី	កើតជាតិណាយ មួលមេត្តិ ។

អស់ពេលម្អូយរាជ្យ ណាសីដែកមិនលក់សោះ បញ្ហាពាន់មុន
ប្រការ បានចាន់ស្អារឡើងចំពោះទេក្នុងពេលនេះ ។ មួនតេតិតចាំ ខ្លួនគេត្រូវ
វេតលយប់ទាក់ទងនឹងសោកិនិតាមពាក្យម្អាយ ពីព្រោះខ្លួនគើឱ្យឱ្យលក្ខ តែជា
សត្វជននេនដែលរស់នៅក្រោមកំអែលដី តើវាមានប្រយោជន៍អ្នីទៅលោយចាប់
ជាមួយលើមេយៗ ? លទ្ធផលបុច្ចកោយតាមអ្នីក្រោតិធីកោយគេកើតឡើង ដើម្បី
ដើម្បីនាំ នរោងសុគ្រោះលីកិត ហើយទីបំផុតគើឱ្យត្រូវខ្លួនអនាគតតាមប្រាកដ
តែគឺនិតិមួយឡើត្រូវដោយយល់ចាំ ពេលនេះបង់សោកិនិ ដែលនានា
តាមដីនឹងខ្លួនហើយអត់កំបាត់នោះទេ ។ ស្អោហត្តានប្រការនៃលីកិត ស្អោហត្តា
និងចំណុច ដែលជាប្រមូលចិត្តតែកោយខ្លះប្រោះសុត្រមួយឡើជាតិ ហើយតាន
សោកិនិតែកំត្តានសេចក្តីសុខដោរ ។

វិលរល់ក្នុងគិនធនគិតមិនឈេច មួលចង់ប្រតិបត្តិតាមពាក្យម្អាយ

ដើម្បីអាយកាត់សហរដ្ឋចិត្ត មួនចង់ធេកករសាកិនិត្យដែលជាតីសក-
ម្មូលរបស់គោទៅអនាគត ។ គិតខោគិតមកនៅវិទីនឹងជាថ្វឃំស្រុច ជាតីមួន
ចិត្តមិនដឹងជាតីកុនទម្ពន់ខាងណាមការអាយក្រឡើងជាន់ ។ ម្នាក់ជាម្នាក់យប់ដីត
ដែលមានត្រោះគុណច្បាស់លើសលប់ ម្នាក់ឡើតជាសង្គរស្រលាត់ប្រជាធិថ្យិ
ជីវិត ។

លាយុដេកដកដីមួន យកដែលជាសម្រេចក្នុងក្នុងទៅ សម្រួល
មិនទោសដីបូលមុនយើងដុល្លារប់ ។ ទីបំផុតគេកសំរចក្នុងចិត្តជាន់កម្រិតា ត្រូវ
តែស្រលាត់សាកិនិតខោឡើត ។

ឯីខ្លោយមក

កើងស្អោហាមិកបំពារវាងណាសុ និងសាកិនិ កែលច្បាប់ខ្លាយ
ពេញចំនួនលាស់ ។ មិនយុរបុន្តានដឹងនេះកែត្រួតព្រាតបោទដែលត្រង់រៀបចំ
លោកកុរុណា និងលោកស្រីពួក ។

លោកប្រុសលោកស្រីខិនណាស់ គ្រាន់តែដឹងដឹងភាពកំហែ
សាកិនិមកស្ទើថា ។

- ម៉ែចសាកិនិ ! (លោកកុរុណានូយាយ) ឯងសុទ្ធដឹងខ្លួនទេ ?
កើនុយានីង និងអាណាពាសុយរបៀបពេញចំសៀវភៅបោទបៀយ អាណាពាយ
និងទោនក្រោម តែងបែរជាមួយនូវស្រលាត់ត្រាតាមួយភាពាសុទៅរិច្ឆេទ អាណាពាយ
ខ្លាសគោលាស់ ដើរទៅត្រង់ណាណ្តូវតែនិយាយបានប៉ុណ្ណោះ តើមជាស្រីក្រោម ឯង
ធ្វើអីជួយវាត្រូវបី ? មុខមាត់ កើនុយានី បុណ្យសក្ខីអាណាពាយ ឯងទៅ

យកកិនិករដៃសុយអស់មកណាបោយប្រឡាក់ប្រឡូសអស់ តើឯងដេកគិត
ទៅមិនមានកុនសិស្សុធមាត្រធ្វើដូចជានីងដោរ ?

- ឯងនេះចង់ធ្វើអាយការបញ្ហាសេត នៅលើកស្រីមាបលើលាន
បៀយ (លោកស្រីពួកស្ទើត្រួតបំពារលើកនៃចុលមុខសាកិនិ) ពុំពង្រីរឱ្យ
អំបុណ្ឌអាណាពាសុទ្ធដឹងបាន មិនដែលធ្វើការប្រើប្រាស់អាយការប្រុសតាមខ្លួន សរុបតែ
តាមសាលា តាមផ្សារផ្សារដឹងទេ ហី៖ ! ស្រលាត់អ្នកណាមិនស្រលាត់ទេ ទៅ
ស្រលាត់អាណាពាសុ ដែលសុទ្ធដឹងក្រោរហេរហាយដើរនិងរកខាងស្រីកម្រិន
បានទៅបៀយ តើឯងវិញត្រួតសម្រួលអីអីដែរ បុក្រឡើកយើត្រាមីនេះយើ
កំពុកមួយបីនេះ ? ប្រយ័ត្នណា ! ពីនៅទៅទៅត្រូវយេប៉ាក់ទៅជាមួយ
និងអាណាពាសុជាតាមខ្លាត តែអាណាពាសុ និងពាណិជ្ជកម្មនៃក្រោរហាយសមុទ្ធនេះ
មួនឡើង អាណាពាសុទ្ធដឹងបានប៉ុណ្ណោះដែលត្រូវបានបៀយតិចចាប់អាណាពាសុ
មិនបានប្រាប់ណា !

និយាយូច លោកស្រីពួកកញ្ចប់បិបស្ថាតិលើការងើមកបៀវក
មួនព្យាត់ទៅក្នុងមាត់ទំនាក់ទំនាក់ ដោយទំហើងក្រោរក្រោច ។

សាកិនិ អង្គុយបត់ដឹងនិងកំរាលសង្គមិនមុខប្រឈប់ នាមមិនបាន
ដឹងមិនមុខលោកស្ទើត្រួតក្នុងមុខយកខាងឡើយ ។ ត្រូវបែរឱ្យដែលបានប្រព័ន្ធបុសទៅ នាមដឹងដឹងថាការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធផីតិ៍ តែនិងធ្វើមេដឹងកិត្ត បើនាមបាន
លងចិត្តស្រលាត់ត្រង់លបុសទៅបៀយ ។ លោកកុរុណា យើត្រាសាកិនិអង្គុយ
សូប់ស្អែកមិនចេញស្ទើសុំ លោកកុរុណាប្រើប្រាស់លោកឡើងថា ។

- ឯងគិតមិនមែនអាយការប្រុសបានទេ កិត្តិយលសកិតិកម្មាយ និង

អំណាចស្មោហា ឯងវិសយកខាងណា ស្សាត់ថ្វីគ្រូឈ្មោះក្រម៉ាបស់ឯងការ
កំពុងមានមន្ទិលហើយ ឯងទាំងត្រូវដែលក្នុងក្រោម បាកយណីទីកច្ចាតា អង្គរ
ទួច ស្ថានចាត់ធិនយើពុំ គេមិនដឹងបុំ ? ហើយនៅវេត្ថប្រព្រឹត្តិផ្លូវទៅទំនំ
ឯងនឹងត្រូវឈាមបានសារាបណ្ឌញ្ហាយប់ហោយរវោនជាចិនខាន ពេល
នៅក្នុងបីរិបាណ នៅក្នុងបីរិបាណ នៅក្នុងបីរិបាណ នៅក្នុងបីរិបាណ នៅក្នុងបីរិបាណ
បន្ទីច បុគ្គលិកបីរិបាណ Virgencina មកញាត់ក្នុងខ្សោយរួមឱ្យអុដបិតបង្គួយដៃងីឡូប្រពេលមាន
រូបទីបានសារាបណ្ឌញ្ហាយប់ហោយទៅទំនំ ឯងត្រូវប់ទៅបន្ទីបិរិញ្ញាបុំ ស្ថុកនេះអាត្រ
និងហោយតែទៅបែកអាណាពសិធភីក្នុង តើដើមទីមុនដឹងបីរិបាណដែលមែនមិនខាន ។

ចាបើយ ឈាមកិរុណក៍ក្រោកដើរទៅការបាលខាងមុខបាត់ទៅ

ពិកស្ថុកទ្វីង លាកសុំបីបានមកដូចឈាមកិរុណ ។ ក្រារ់តែ
យើពុំទីកមុខឈាមកិរុណ និងឈាមកស្រីពន្លកភាព គេត្រជាក់ខ្លួនស្រីតយល់
ឯកសារជាមុខជាមានរឿងអីកិតទ្វីងចំពោះរូបគេជាចិនខាន ។

ក្រោយពីឈាមកិរុណកោហយអូកអង្គួយ សាស្បែនស្រួលបូលហើយ
ឈាមកំចាប់ផ្តើមនិយាយដោយសម្រួលជាច់ៗ ទៅកាន់អូកចាំ ។

- ដែលខ្ញុំបែកឈាមសុំឯងមកនេះ (ឈាមកិរុណកំលងបែកក្នុយជូច
ពេលមុន) គឺខ្ញុំចង់ស្ថុករាជពិត់ពិតីរិបាណតែ ជូចចេះចូរអូកស្ថាប់សំណូរខ្ញុំខ្សួយ
បាន ហើយស្ថិយដោយត្រង់មក ។ លាកសុំឯងស្សាត់ថ្វីស្រលាត់សារិនីក្នុងខ្ញុំ
មែនទេ ?

លាកសុំ បែកពើសុំ ត្រាប់ពេត ហេ:ដុងឈាមកិរុណកំចាប់
ខុសចំងារក្នុងបីរិបាណ គេដឹងទីតុលាក្នុងបីរិបាណ នៅក្នុងបីរិបាណ ។ ហា ! ហា !
(ឈាមកិរុណសិចសមិចមេលមុខរាយសុំ) ខ្ញុំខ្សោយបែកអូកទៅជាក្នុងក្នុយ
បង្កើត ដោយយល់ចាប់អូកជាមួយនូវឈោះដឹង ជាក្នុងអូកមានពុំជំបូណ៍ តែ
ទីបំផុត អូកបានរំណាយសេចក្តីក្នុងបីរិបាណខ្ញុំ ដោយការលួចស្រលាត់សារិនី
អូកគិតមេលធិមុនស្បែរបែរអូកកោហយឈ្មោះអីសម ? ឥឡូវខ្ញុំមិនបាន
និយាយឯករាជក្រឹត់ដោយដែលបាន នាំឱ្យខ្ញុំពេលនៅឈាម ខ្ញុំសូមនិយាយ

- ហាន ហាន ខ្ញុំស្រលាត់អូកសារិនីមេនឈាមអី ... !
- ហា ! ហា ! (ឈាមកិរុណសិចចំងក្នុងប្រឹងប្រុងពុំ
ពេរទៅដោយទោស) ឲ្យសំណូណាស់ ! ខ្ញុំមកការពីសិចចំពោះអូក
ដែលបានដឹងការពិតប្រាប់ខ្ញុំ ។ កាលពីថ្វីមុន អូកទាំងខ្ញុំទៅលក្ខ្យា
ក្រោម បាកយណីទីកច្ចាតា អង្គរទួចមែនទេ ?

- ហាន ! ហា ! មេនឈាមអី ។

- អីម ខ្ញុំមកសិរីវិសិល្បៈស្មោហារបស់អូកមុនខ្សោយ
ក្នុងចំណោមក្នុងសិស្សទាំងអស់ អូកជាអូកពុំកែងបែងចែងស្រីជានេះគេមែនទេ ?

ឈើកនេះឈាមសិដ្ឋិយលេងរូប ដឹងខ្ញុំចាត់ប់ក្នុងបស់ឈាមកិរុណ
មែនទេហើយ ។ ប្រសកម្ម៖អង្គយកេះក្រចក ជាក់មុខចុះសមិចមេល
កំណលសង្គម្រោងជាតំនងអូររកាយឈាមការណាតិត ។

យើពុំឈាមសុំទៅស្ថុវិមានិងចេញពីស្សាត់ ឈាមកិរុណក៍សង្គត់ពាក្យ
បន្ថែមចាំ ។

- ហេតុអីដែលឈរូបដោយអូកស្រលាត់ក្នុងខ្ញុំ ? បុមកពីអូកចែង
ទារសុគុម្ភកិច្ចដែលអូកបានដឹងប្រុងខ្ញុំលម្អិតិវិថីមុន ហា ! ហា !
(ឈាមកិរុណសិចសមិចមេលមុខរាយសុំ) ខ្ញុំខ្សោយបែកអូកទៅជាក្នុងក្នុយ
បង្កើត ដោយយល់ចាប់អូកជាមួយនូវឈោះដឹង ជាក្នុងអូកមានពុំជំបូណ៍ តែ
ទីបំផុត អូកបានរំណាយសេចក្តីក្នុងបីរិបាណខ្ញុំ ដោយការលួចស្រលាត់សារិនី
អូកគិតមេលធិមុនស្បែរបែរអូកកោហយឈ្មោះអីសម ? ឥឡូវខ្ញុំមិនបាន
និយាយឯករាជក្រឹត់ដោយដែលបាន នាំឱ្យខ្ញុំពេលនៅឈាម ខ្ញុំសូមនិយាយ

យោងខ្ញីហើយមាយស្តាប់ជាមីប់ជុត គិតា ខ្ញុទ្ទឹតដែលស្ថិករបស់អ្នកឯងមួយ
មិនរៀល ហើយចាប់តាំងពិនាទីនេះទៅ ត្រូវយ៉ាទាក់ទងជាមួយក្នុងខ្ញុជា
ជាចំខាត ចំណោកការណ៍ណើរួមទេ អ្នកកំពើត្រូវមកជាន់ឡើតដោយ ។

លោកកិរុណិកក្រដាសប្រាក់ប្រាក់យ៉ាទាក់ទង ពិភុនបោះពី នៅ
ជាកំមុខណាសី ។

ប្រសិរីនេះនានាគិងក្នុងចិត្ត សំដីសិកសៀវភៅត្រូវគោរពបានហើយ
របស់លោកកិរុណិក ធ្វើអោយអ្នកចុកចាប់ក្នុងប្រឹងប្រុងនឹងក្នុងយោមស្តាប់ ។
ពេលនេះហើយខើបអ្នកដឹងខ្លួនថា ពាក្យមាយអ្នកទូទាត់នានាជុសក្រោងណានេះ
ស្ថិកការនាំមកនូវសេចក្តីផ្តុំ ។ ណាសី ខំលូចរកមិលសោកិនក្រោងនៅ
ជិត តែមិនយើរឃានឡើយ ប្រាកយពីអង្គួយគិតមួយសន្នើដែល គេកំងង់ចិត្ត
និយាយជីវិតទៅលោកកិរុណិក ។

- ប្រាកំមួយមិននេះសូមលោកអីទទួលទុកិត្យុទេ ចំណោករើរឯកសារ
សោកិន និងខ្ញុ ខ្ញុសុមសន្យាទីនិយប់ទាក់ទងត្រាត្រីមោះ ហើយព្យារ-
យាមដកខ្លួនអោយឆ្លាយជាមីប់ជុត ។

ថាបើយ ណាសីកុំសូមលោកកិរុណិក និងលោកស្រីត្រូវលើប៉មក
ជីវិតនិត្យជាបន្ទាន់ ។

យើរឃោះ ទីចុងចំបែនស្ថិក រាបុចជុលបញ្ចីងបុរាណតែរកាយ
ជីច្ចេះឯង សប្តាយប្រើប្រាស់កើតឡើង និងប្រើប្រាស់ក្នុងប្រើប្រាស់ ។ ឥឡូវណាសីក្នុងទីនោះនូវ
សុបុលេះទូទាត់ប្រាក់ប្រាក់ កិច្ចការរួមសុគ្រឿនិយជាត់ជាប់ ។ តាំងពីច្បេះ
លោកកិរុណិកហេរោះដោរសិរីមក និស្សិតិវិបត្តិស្ថិក កំពុងយោមតែមួយទៅ

សោកិននៃនាមអោយជុប នៅជាពាន់ខ្លួនតាមរកដែល ឬ ប្រើប្រាស់បុគ្គលាត
អោយទៅជុបឡើងនូវឯងណា កំណាយសិរីប្រាមឡើងជុបដោយ ។ មួយ ពេអបុយ
សំកុកគឺតុកុក ត្រានិកនាតីរើរឯកបាយទិកអីចាំងអស់ ជូនកាលពេខំសមិន
មិលជីតុកដែលរសាត់គ្រឿនទាំង នៅលើមេយោ ដកដើមិនមែន ហើយប្រាប់
តែស្រកិច្ចកិច្ចកិច្ចកិច្ចកិច្ច ។ មិនមេរីន លបមិលយើពុកអាកបុរីរើរឯកបាយទិក
ប្រើប្រាស់ តាតំងុលក្នុងចិត្តនិតិកិច្ចនានាដីរីការ ខំនិយាយអង្គរតួនាទោមពន្លេ
ហេតុជុលសព្វគ្រប់ ។ ទៅជាការតែប្រាយដោះស្រាយ ណាសីមិនបានសប្តាយ
វិករាយ ប្រាសាយពីគំនះទុកុកដោឡើយ ម៉ោះហើយអ្នកមិនមែនយោងកំពុវិជ្ជក
ដើរបង្ហរទិកក្នុកិច្ចកិច្ចកិច្ច កើតឡើងម្នាក់ឡើង ។

ឱ្យ ! ជីមិនស្ថិកការសាមារិករាយខ្លាចំនេះ ហើតិតិវី
ជីលេខោដីនេះ រាការកំយោរយោជាមីដីកាសនូវការការប័រយោជីងទៅឡើត
ណាសីខ្លាំងកាត់ចិត្តបំភ្លើបែបសោកិន ខំតេចរៀសមិនអោយជុបមុខ ដោយតាំង
ចិត្តយ៉ាងអង់អាចចាត់ស្ថិកពិត្រូវបានធ្វើពិតិភិបុមុ មនុស្សដែលចុះពីរីនិន
អំណាចស្ថិក គិតាមទុសយុខៈសតិសម្បជាតុះគិតិអោយបានត្រប់ប្រាន់ ជាបុ
មនុស្សគាំរំបំជុតក្នុងលោក ទៅ ឯធមាន់នេះមិនបានបុំន្ទាន កំពុវិ
រាយខ្សោយជីមិនបំបិលត្រូវទិក ។ ភាពពីអតិតាកាលដែលតែមកលុងតែត្រប់ទិន
ទិវាក្រិត អោយគេនិកយើពុកអនុស្សរីរួមចាស់ និកស្ថាយក្នុងខ្លួន ដែល
ចូលចិត្តមិនបានបំនិងចិត្តបំនិងប្រឹងប្រុងឡាយ សម្បចេះលើខ្លួនក្នុងបាក់បុច្ចាស្រោនៅ
ឲ្យ ជាប់សោតា ហើម៉ោះ តែតែបំភ្លើមេចកើត ។ ហើមុននឹងតែត្រូវសាប់
សុមិរីស្ថាប់លើដែលត្រូវទិក ។ ធ្វើមេចជាតិនេះបានជាមានកម្មក្រាស់ ស្រណាត្រ

តែសាកិនីម្នាក់ ទាំងចិត្ត ការ លេខ សុមបុជាចំពោះស្រើតែម្មាយ ប្រសិន
បែបជាមិនបានទេវិញ ដីរាល់នៅក្នុងខ្សោយសារអូដៃ ក្នុងណោកនេះ គេ
មិនអាចរាល់នៅក្នុងបោយត្រានរូបសាកិនីទេដើម្បីបានទេ ។

មួយចិត្តវិបត្តាស វិលវល់គិត មានពេលខ្លះគេតិតិយប់រវៈរវៈ
ហើយចង់និរនេសខ្លួន អាយុចេញឆ្លាយពីដែនដីសៀវភៅ ដើម្បីកំណោយ
យល់ស្រុមបាលសាកិនីឡើត ឬប៉ុមកតិតិយធម្មាយចាស់ ណាសុក្រវេខា
មាត់សង្គតិតិលេងយកមកគិតអាម្មណីទេវិញ ។

ថ្មីម្មាយ ក្រាយពេលចេញពីរវៈរវៈ ខណៈដែលណាសុជិនីកង់រៀប
បត់មកខាងស្តានចុះ ស្រាប់តែគ្រាក់ត្រីត នៅលើស្តាន សាកិនីយាទាំតែ
ជាថ្មេច ណាសុចង់បត់កង់ទៅក្រាយវិញ តែសាកិនីបានប្រសកម្មតែធាតុ ។

- យប់សិនបងណាសុ !

សម្រេចសាកិនីហាក់ចុចមនុសណ្ឌា ណាសុចាប់ប្រាកំងកង់យប់ត្រឹង
ម្មាយកំនែ ។ សាកិនី តួន្ទូវនេះនានាស្ថានស្ថាម តែក្នុង បុរាណតែសស្សក-
ស្ថានសុសិទ្ធិសាកិនីមុនឆ្លាយណាស់ ។ ប្រុសកម្មាមាណិតសង្ការខ្លាចិត្ត គេ
យល់ច្បាស់ហើយ ថាបេក្ខុំដែលបណ្តាលរាយនានាស្ថានស្ថាមដូច្នេះ មកពីនាន
នៅមិនជាចំអាលុយពីគេតិត្រការណ ។

- បងណាសុ !

សាកិនី ហៅម្មានឡើត ទីបណ្តាសុភាក់ខ្លួន ចុះពីលិកង់ដឹកតំរង់
ចូលមករក ។

- អូនសាកិនី !

- បងណាសុ

សាកិនីនិយាយបានវ័ត្នត្រីមួក៖ ទីកំភ្លឺកំបុរហ័របានក្នុង
ត្នោលទាំងសងខាងម្បយៗពេច ។

- សាកិនីអូនយំ ?

- បងណាសុ បងអស់ភាគីយុទ្ធបើហើយ ម្នេចកំបងចាំតែច
មុខពីខ្សោយឱ្យតិចិង ?

ណាសុអូនដើមករកកល់ចង់ចេញទីកំភ្លឺ ។

- អូនយល់ដូចំខ្លួនហើយ បងតែមានស្ថាប់ខ្លួនទេ ណាកាត់
អូនទេទី ណាកស្ថូប់បង ណាកដោស្តីមិនរាយទាក់ទងជាមួយអូនឡើត ពី
ព្រោះណាកយល់យើងចាប់បងជាតុទុអ្នកត្រឡប់ ត្នានប្រពុសមួយតិចិងលួមនិង
រកសេចក្តីសុខរាយអូនបាន

- បងណាសុ មាសប្រាក់ទ្រព្យសម្រួលិនិមានទីត្រីកិត្ត
អូនបានទេ ក្នុងជាតិនេះអូនបុរាណ្នាច់មិនព្រមទាំងបុរសណាមកត្រួតគ្រែងជីវិត
ក្រោពីបងឡើយ បើខ្ញុំណាកជាមានបេងិតបង្វីកំយកបានវេរាយការយក
ចាកវិញ្ញាបុណ្យ៖ ។

គ្រប់ៗ មាត់របស់សាកិនី ធ្វើរាយណាសុត្រជាក់ចិត្ត និងវាតែត
ស្រួលចាប់រាយនានាស្ថានស្ថាម ។

- អូនសាកិនី អូនស្ថាតំមកចូលបងនេះ មានការណីអូនសំខាន់ដោ
បុ ? យើងយរនៅកំនែននេះយុរិនិមាប់តែក្នុងអ្នកដែទេ ។

- ចាំបងអូនមានការប្រពុទិកក្រោចាមួយបងចេចណាស់ សូមត្រីក

ថ្ងៃអាជិត្យ បងទោជូនទៅអង្គរដំបានទេ ?

ណាសីគ្រឹករាលដកដើមដែលយកទាម ។

- ហើ ! បងដូចជាត្រពិភាសាសម្ព័ន្ធ លោកធោនកីរុកអុនដីន
អូនខ្សែត បងមុខជាមានវីរិនជំហើយ ហើយឱ្យកំដូចត្រូមទានទេប៉ុ ?

- វីរិននេះវាទាកំទែងដល់យើងទាំងពីរនាក់ណាបង ហើសុកបង
មិនត្រមទោជូនអុនទេ បងនិងលេងបានយើត្រមុខអុនខ្សែតហើយ ។

ណាសីស្អានយល់ភាមចា ក្នុងគ្រឿងសារសាកិនថ្វាសំជាមានគិត
វីរិនអូជាមិនខាន ហើយហើជាគេប្រកេកត្រមទោជូន ដូនកាលសាកិន
អាចធ្វើយ៉ាត្រូវនិងកិនដី គិតយើត្រង់ច្បេះ គេកិនយាយទោនានចា ។

- ហើតិងមិនអីទេអុន សុកត្រួកម៉ោង ន បងនិងទោជូន ឥឡូវ
សូមអុនត្រឡប់ទោជូនវិញ្ញុ ។

- ចំបង ព្រលិមឡើងអុនទោចំបងនិងរោង មុនណា ។

និយាយចំបង សាកិនទាញឲ្យប្រយានដីលដ្ឋីកនឹងបង្ហានដែលណានិង
ចេញទៅ ។ ណាសីឈឺរិលទាល់តែបាត់ស្រែមាលនានិងលេងយើត្រ ទិន្ន
គេជីវិតត្រឡប់មកដី ។

. ព្រឹកសុកឡើង ម៉ោង ន កន្លែ៖ ណាសីទៅដល់អង្គរដំ ត្រានតែ
គេចុះពីកនឹងភាម សាកិនចេញបានទូទៅលើម ។

- អុនមកចំបងយុរហើយបុ ?

ណាសីស្អាន ត្រមទំងដឹកកង់ចុលទោក្នុងអង្គរ ។

- ចា អុនមកដល់មុនពេលនេះបន្ទិច ។

សង្ការកំស៊តិវអង្គរ នាំត្រានទៅអង្គរព្រំមុខព្រហ្មខាងលើ
ប្រាសាទ វិចសាកិនកំចាប់បើករាគសន្ននា ដោយសុរទោណាសិទ្ធិ ។

- បងណាសី ! ស្ទើថ្ងៃបងស្រលាត់អុនទេ ?

- មេចកំអុនសុរបងតិច មានពេសចកីស្សាប័បុណ្ណោះទេអាជធីវិរិយ
បងបំភ្លើបងអុនបាន ស្ទើថ្ងៃបងសិរីនិងផ្លូវតិច ចង់រត់ចោលការរៀន
សុគ្រមុង កំព្យោះតែរបុនបីនហើយ ។

សាកិនធមូសិសង្ការ នាយយប៉ុចេញមកប្រាសចាកអេវនខាង
សេសស្រីដែកក្រាលទេនិងស្សាប្រុសស្អែប័អណីតអណីកកូកកូលក្នុងឱ្យ បន្ទិច
មកទីបញ្ញានាងនិយាយចា ។

- បងណាសិទ្ធិ ! ឥឡូវបានការពីអុនតាត់អាយអុនឈប់រៀន
ហើយ ដើម្បីធ្វើកំអាយយឱ្យពីរនាក់បានដូចត្រូវខ្សែត (សាកិនធមូសិសង្ការ
យើងឱ្យចាប់) មិនត្រួតពីបុណ្ណោះបងអើយ តាត់បង្កិតបង្កិតអាយអុន
មានបី នៅ អុនបេងបិត្យបង្កិតបានស្រី នោះបិតេបង្កិតបង្កិតធ្វើទានុរាម-
កម្មយោងណា កំអុនមិនត្រមទទូលាដាក់ខាត ។

ពេលនេះណាសីយល់ថ្វាសំហើយ ចា សាកិនមានចិត្តស្អានត្រង់
កូនិភាពចំពោះគេ ក្រុមិនរកទីរាយក្នុងលោកមកប្រជុំបាន អាណិត
ណានិស ! ប្រសិនហើជាគោនសិល្បៈមនុស្សតាមចាប់អាចបែបក្រឡាបានដូចត្រូវ
ទេ និងនាប់សក់យកសាកិនហើរកាត់សម្រេសតារ ទៅទុកទៅស្អានមួយដែល
ត្រូវសែនដ្ឋាយមិនអាយអុនណានទៅរកយើត្រឡើយ តែគោជាមនុស្សបង្កិត
ធម្មតាកាបុសវិស័យនិងធ្វើទៅកើត ។

តម្លៃក្រវិលដូចមេចនឹង ហើយនៅពេលបាត់សាកិនទៅឡើង គិតថាគិត្យភាពត្រួមបំបុនបំណា ឈានឱកសំណងចិត្តថា ប្រវិតលេខេត្តសាកិនអាយុទៅបុរាណដែល ដើរីកិត្យិយសរស់វិញត្រូវលទាហង និង ដើម្បីអនាគតរបស់នាមទៅថ្វីមុខ ពីព្រោះគិតថាលាស់ក្រុយឯងជូនចេះមិនអាចរកសុកម្នាល់អាយុទានបានគ្រប់គ្រាន់ទៅ គិតហើយឈានឱកសំណងទៅឡើង សាកិនថា ។

- អុនសាកិន បងយល់ថាអនុវត្តនៅពេលបាត់សាកិនមិនមែនសេចក្តីថា បងមិនបាត់អុន បុខ់ការតស្ទេរបងប្រជាផលបាត់អុនណាស់ ប្រជាផលដានឯករាល់បងទៅឡើង ដោយអំណោចប្រជាផលនេះហើយ ទីបងសុខចិត្តធ្វើឯកកម្ម ចូរអុនគិតមិនមែន ហើយនៅប្រជាផល អុននឹងប្រវិទ្យាអនាគត ហើយពាក្យអុនក្រុកគិតនិន្ននា អុនយើងណាម៉ែ ជាតិសេសឱ្យក្រុកម្នាល់អុន ឈានឱកនឹងប្រវិល្វៈមកក្រំក្បែងចិត្ត កាប់កត្តិយសខាសញ្ញាតិត្តិនិតាន ពីព្រោះគិតឃន្លោមឱ្យលុំដោយជូននាន (ឈានឱកឲលប់ស្រែមិនទៅថីបសកំសង្ការបន្ទិចទីបិយាយទៅឡើង) យើងគិតមកជាតិនេះកម្មក្រាសណាស់អុន ហើយជាតិព្រោយមានមែនបុចចាក្យសន្និត បងសុមប្រជាផលបងអុនគ្រប់ ជាតិ ហើយសុំរៀបចំការិយាល័យចិត្តមុនុស្សពេក ឈានឱកលន់ការសារយុងយុងប្រកាសវិញ អានម្រោញសម្រួល ជូនជាតិនេះអាយុទោះ ។

- បងឈានឱក ! (សាកិនិនិយាយគិច) សើរតែស្អាប់មិនពីរប្រមិនជាមួយគ្នានេះទីកន្លែកចុង គោរពិនិត្យឯកសារនូវនឹងចុងចំណាក់ក្រំក្បែងមក

មួយរៀបចំ) បងអាយុនទៅរៀបការជាមួយប្រុសដែល គិបងអាយុនទៅរកសេចក្តីឆ្លាប់ ។

ចាប់តូចឲ្យឈាមៗ មាតាវិកអូលដើមករកបាមាតិនិយាយទៅឡើង នៅឯណុច ។

ផ្ទើមឈាមរាជីមិត្តខ្សោយវិសោធន៍យាត់មកជាងឯកធម៌ធម្មប៊ែប់ ដែនពកទ្រូវជូនដែង បុន្តែ កំពុងអំណូនតលើនីស្សាតមករកកំន្លែងអូកទាំងពីរ ខ្សោយបំបកការនៃខ្លោះនៅឯណុច សិកិដីចាស់ប្រែះចាក់មេកតុសុរវយ៉ា មិនជាចោរយៈ ។ បន្ទាប់មក ព្រះកិរុណាបង្គរក្រំក្បែងមួយមេយើងចំស្រាចស្រាទណើ ដែនប្រចំពី ។

- ក្រំក្បែងចំណាស់អុន ! យើងនាប់រត់ចូលទៅក្នុងប្រាសាទភាម ឯណុច ។

ចាប់ហើយ ឈានឱកការនៃសាកិនទៅចុះទៅការនៃបន្ទប់អណូនប្រឹង ដើម្បីប្រើប្រាស់ ។

ប្រារ ! ប្រារ ! ដីណាក់ប្រារប៉ះព្រះកិរុណាបាក់នឹងជូនសិលាទាត មកប្រវិទ្យាសាកិនដើរីអាយុសស្រីនាមពីរចំប្រុះជូនស្រី ។ នៅលើ មេយើងណាមៗ ព្រះវាយុទេតកំនិភាក្សុង ! ក្សុង ! ហាក់ជូនជាប្រវិល្វៈមិនជូនជាតិ ។

ក្សុងបន្ទប់អណូនប្រឹងនឹងតសុន្យសុន្យ ការនេះមួយបាត់ត្រូវបាន ប្រើដើមគតី បណ្តាលអាយុទាននូវនុស្សរាល់ ! ការក្រើកអស់ទាំងដែនដី ។ ស្រើក្រមុន្តុះទៅឱិបកឈានឱកជាប់ ខ្លួននានប្រជាក់ស្រើតពីរសព្វឲ្យមេ ។ ពេលជាប់

- អូន្ទុសដើមដួច្នេះ អូន្ទភកអរណាលស ពីថ្ងៃនេះទៅយើងត្រូវ តាំងចិត្តអាយការបានលាបង ទោះបីមនុស្សលាកមិលសេចក្តីស្មោះត្រង់ យើងទាំងពីរនាក់មិនយើង ក៏តែអ្នកត្រូវបានទៅតាមតាមប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូន ព្រះភាគីទីផ្សារ ដួច្នេះយើងសំរាប់គោលបំណងគ្នា ត្រូវលាមួយជាមិនខាង

បន្ទាប់មក សង្ការកំសត់ទាំងពីរប្រាការកំតាំងដីកំពង់ចេញពីអង្គរ ដើរតែរង់ទៅក្រោមដើមពេធដែលមានខ្ពស់អ្នកតាមួយស្ថិតនៅទីនោះ ។

ដល់ហើយណាសុកិនិយាយទៅការ់សោកិនិច្ចា ។

- អូកតានេះខ្ញាំពុំកំហើយសកិតិថ្នាលាសំអូន យើងចេងបែរបន់ ពីរីងអូន ប្រើនទៅបានដួចប្រាប្រា តុក្យវិយិងសូមធ្វើសច្ចាបណិតានៅក្នុងពីរ នាក់ទៅ ដើម្បីអាយលាកជួយយើងនានាត្រាតាបីប្រពន្ធដោយនាក់ ។

- ចំ បង !

ណាសុ និងសោកិនិ នាំត្រាគអង្គួយបត់ដើមលើកដែលប្រណាយចំពោះ មុខវត្ថុសកិតិថ្នុ ។ រួចហើយណាសុកិនិច្ចប់ដើមសច្ចា ។

- ខ្ញុំសូមសច្ចាបណិតានចំពោះអូកបានឈានបុរីខ្ញាំពុំកំ សូមលាកជួយធ្វើជាកិរិយាលាករីទេខ្ញុំ ថាខ្ញុំនឹងស្រលាត់ពេអនសោកិនិមួយនាក់តាមតំកុង ជាតិនេះ ។ បើថ្ងៃក្រោយខ្ញុំគេចេកពាក្យសំដី បែរទៅជាស្រលាត់ស្រីលាក្យកំ ឡើត ក្រោពីអូនសោកិនិ សូមលាកតាបរាយមុខនឹងរាយបំពាក់កុំ កំអាយ ខ្ញុំមានជិវារសំតទោះឡើត វិតបើខ្ញុំមានសេចក្តីស្មោះត្រង់ចំពោះអូនសោកិនិ ពិតមែន សូមលាកជីមានវត្ថុដួច្នេះអាយខ្ញុំបានបីប្រពន្ធកុំអាក់ខាង ឡើយ ។

សោកិនិ លើកដែលសច្ចាបណិតានខ្ញាំង តបទៅណាសុវិញ្ញុច្ចា ។ ចំពោះនាមខ្ញុំសច្ចាប់ដើមដួចក្នុងចិត្តបិរិសុទ្ធតា នាមខ្ញុំនិងតាំង ចិត្តស្មោះត្រង់តែលើបុរាណណាសុម្ពាក់តែ បើប្រសិនថ្ងៃមុខ នាមខ្ញុំ រំបារាមានចិត្តក្សត់រៀបចំរៀបចំសង្គម ក្រោពីបុរាណណាសុវិញ្ញុ សូមលាកតាបីយប់ដោរិតិក្សាយ ជាកំណើនិមួយ ដែលសិតនៅក្រោមដើមពេធពិតិក្សានេះ ដាក់ទូទាត់ក្នុង ដែលនាមខ្ញុំត្រូវបែបយើង កំអាយនាមខ្ញុំដើមខ្សែចិត្តអនុងឯកកំហើយ នាមខ្ញុំត្រូវបែបយើង នាមខ្ញុំដើមខ្សែចិត្តវិញ្ញុ សូមលាកតាបីយប់ដោរិតិក្សាយ នាមខ្ញុំអាយូរាលាតំបងបណ្តុះ ហើយដួច្នេះអាយនាមខ្ញុំ និងបងណាសុ នានាត្រាតាបីប្រពន្ធដោយបាន ។

សច្ចាស្សែចំស្សែចំពោះមុខអូកតាក្រោមដើមពេធ រួចរាល់អស់ ហើយ ។ ណាសុ និងសោកិនិ កំណើនទានក្រុងតាមបំពាក់គោល ឡើង ខ្ញុំវិញ្ញុ ។



Khmer Story Lovers